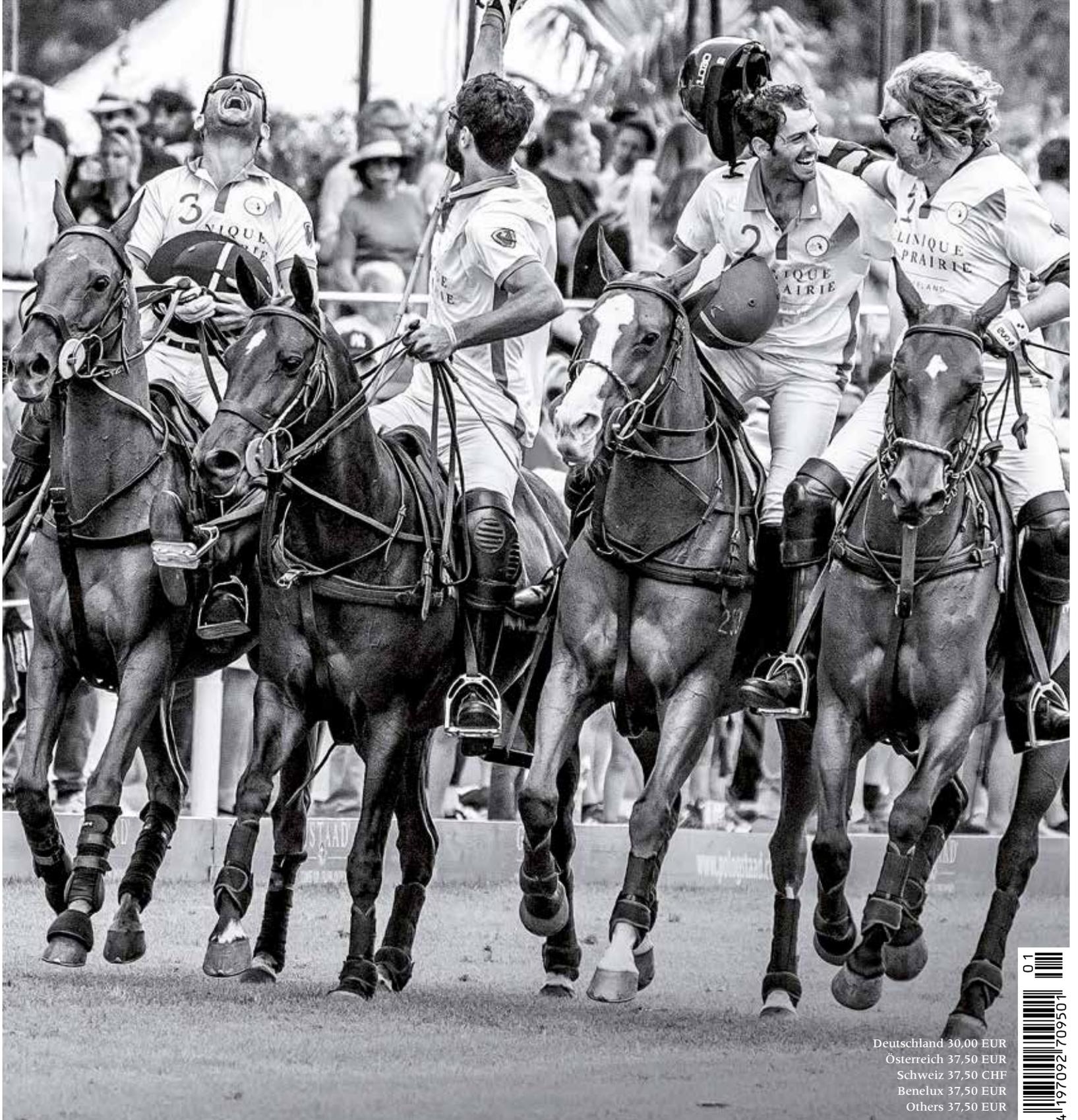


# POLO +10

DIGITAL EDITION

POLO+10 – Das Polo Magazin Est. 2004 • www.poloplus10.de • Printed in Germany

I / 2023, Jahrgang 21 • Nr. 170



Deutschland 30,00 EUR  
Österreich 37,50 EUR  
Schweiz 37,50 CHF  
Benelux 37,50 EUR  
Others 37,50 EUR





**USPA**  
PRO  
SINCE 1890

ELEVATE YOUR GAME IN **USPA PRO**  
**PERFORMANCE WHITES**

DESIGNED BY *PLAYERS* FOR *PLAYERS*

**25% OFF**

CODE: **USPAPro25**

**USPAPRO.COM**

# LASST UNS SCHAFFEN, TREFFEN, INNOVATIV SEIN ...

Nach den Zeiten, die wir erlebt haben, müssen wir uns auf die Zukunft konzentrieren. Wir müssen weiterhin mit Mut und Ehrgeiz das Polo von morgen aufbauen, um ein immer wettbewerbsfähigeres Polo zu entwickeln aber dabei seinen freundschaftlichen Geist bewahren.



In den vergangenen Jahren hat sich zwischen den französischen und internationalen Clubs eine große Solidarität und eine positive Atmosphäre entwickelt, da sie sich auf die allgemeinen und nicht auf die individuellen Interessen konzentrierten. Dabei verfolgen die Clubs vor allem ein Ziel: den Polosport in einer schönen Einheit zu entwickeln.

Die Zukunft unseres Sports erfordert eine globale Vision, die sich auf mehrere Hauptansätze stützt: Den Zugang zum Polosport durch ein erstes Trainingsprogramm, das die Schaffung von Bronze-, Silber- und Gold Mallets vorsieht, zu erleichtern, neue Talente hervorzubringen, das hohe Niveau zu entwickeln, den Polosport in den Regionen zu fördern, die Zucht zu unterstützen, das Training zu strukturieren und verschiedene Arten des Polosports durch die Schaffung neuer Formate und die Stärkung seiner Sichtbarkeit zu fördern. Zur Zukunft des Polosports gehört auch die Schaffung neuer internationaler Wettbewerbe.

Im Jahr 2022 haben wir im Chantilly Polo Club die Qualifikationsturniere für die Weltmeisterschaft ausgerichtet, bei denen Spanien und Italien in die Endrunde kamen.

2022 fand zum zweiten Mal der Polo Rider Cup statt, an dem insgesamt 14 Teams teilnahmen, darunter einige der größten Talente der Zukunft. Im Jahr 2023 werden sich die Spieler und die Pferde im Polo Club von Saint Tropez zur dritten Auflage treffen.

Zu den French Open versammelten sich sechzehn hochkarätige Teams, darunter einige der besten argentinischen und europäischen Spieler und mehr als 1.000 Pferde im prächtigen Polo Club de Chantilly, um zu versuchen, eine der begehrtesten europäischen Trophäen zu gewinnen. Aber auch das Jahr 2023 hält mit dem Nationspreis einige Überraschungen bereit.

Mit Blick auf die Olympischen Spiele 2024 in Paris haben wir beschlossen, ein neues

12-Goal-Turnier, den Nations Cup, ins Leben zu rufen, dessen erste Ausgabe vom 8. bis 18. Juni 2023 am Sitz des französischen Polo-Verbandes in Chantilly stattfinden wird. Die Mannschaften werden je aus mindestens zwei Spielern der jeweiligen Nationalität und/oder Region bestehen.

Der Grundgedanke ist, die Olympischen Spiele 2024 in Paris zu nutzen, um den Polosport zu fördern. So wird das Turnier 2024 in der Reitwoche der Olympischen Spiele stattfinden, was es uns ermöglichen wird, zahlreiche Zuschauer, Offizielle und Medienvertreter anzuziehen und was uns helfen wird, den Sport noch weiterzuentwickeln.

All diese hervorragenden Pferde und Spieler auf den französischen Plätzen galoppieren zu sehen, ist eine Ehre für den französischen Polosport aber auch und vor allem eine große Freude. Diese Freude verdoppelt sich immer mit dem Ziel, unsere Leidenschaft mit möglichst vielen Menschen zu teilen, indem wir auf das Publikum zugehen und eine freundliche, festliche, aber auch wettbewerbsorientierte Atmosphäre bieten, während wir den legendären Zauber unseres Sports bewahren.

All dies wäre nicht möglich ohne die unermüdliche Unterstützung unserer großzügigen Partner, die seit vielen Jahren an diesen Veranstaltungen teilnehmen, aller französischen und ausländischen Clubs, die sich aktiv an diesen Initiativen beteiligen, und aller Spieler, die diese Veranstaltungen zu den begehrtesten auf dem „Poloplaneten“ machen, ohne dabei die Zuschauer zu vergessen, die mit ihrer Freude die Pferde und die Spieler anfeuern und die Seele dieses Sports sind.

Lassen Sie uns unsere Kräfte bündeln, um dem Polosport eine glänzende Zukunft zu bieten! ●

**JEAN-EDOUARD MAZERY**

Président de la Fédération Française de Polo



**WWW.POLOPLUS10.COM // WWW.FACEBOOK.COM/POLOPLUS10  
TWITTER + INSTAGRAM: @POLOPLUS10 // YOUTUBE: POLOPLUS10TV**

# Iconic skincare for iconic women.

Das „Bio Botox“ Original.

Sofortige Mimik-Glättung\* und nachhaltige Faltenreduktion bei regelmäßiger Anwendung\*. Erzielt ein botoxähnliches Ergebnis – nur nicht so langanhaltend und ohne Maskeneffekt. Wirksamkeit wissenschaftlich bewiesen. Vegan. Made in Germany.



Spilanthox therapy  
organic cosmeceuticals



Gehören zur Spilanthox-Familie: Tatjana Patitz mit Sophia-Ninette, Tochter von Gründerin Nikki Benett

# CONTENT

## POLO<sup>+10</sup>

Turniere und People, Polo Science und Lifestyle – die aktuelle Ausgabe von POLO+10 mit Geschichten aus dem ganzen Polouniversum.

 **Startseite – Cover**

 **vorwärts – nächster Artikel**

 **rückwärts – letzter Artikel**

**EDITORIAL 3**  
**IMPRESSUM 82**

### **FASANENHÜS - SYLT & BELLE ETOILE - ST. BARTH 08**

Erholen Sie sich in Ihrem Winterurlaub, feiern Sie behagliche Weihnachten und rutschen Sie ins neue Jahr umgeben von gediegenem Luxus im Fasanenhüs auf Sylt. Die Villa Belle Etoile empfängt Sie mit legerem ästhetischem Luxus und einem atemberaubenden Blick. Sie lässt absolut keine Wünsche offen.

### **OPEN DE FRANCE DE POLO ENGEL & VÖLKERS 10**

Zwanzig Jahre nach ihrem ersten und bis heute einzigen Sieg gewinnt Talandrakas die 22. Ausgabe der Engel & Völkers French Open auf grandiose Weise.

### **SWISS MEDIUM GOAL POLO CHAMPIONSHIPS 18**

Auch diesmal sorgten die Swiss Medium Goal Championships im Polo Park Zürich für einen prickelnde Mix aus großer Spannung, Dramatik und großartiger Stimmung. Zudem gab es in diesem Jahr eine ganz besondere Premiere zu feiern.

### **LADIES CUP POLOPARK BERLIN 22**

Nach der gelungenen Premiere im vergangenen Jahr legte der Ladies Cup Berlin 2022 noch mal eine große Schippe gute Stimmung und Glamour drauf. Am Ende waren Spielerinnen, Gäste und der Veranstalter rundum happy.

### **INTERVIEW: MILAGROS SÁNCHEZ 30**

Mit nur 21 Jahren zählt sie bereits zu den größten Polo-Nachwuchstalenten überhaupt. Jetzt feierte Milagros Sánchez (Handicap 1 und Damen-Handicap 7) aus dem argentinischen San Luis beim Ladies Cup in Berlin ihre sportliche Deutschland-Premiere.

### **TRIPLE CORONA 2021 32**

Das Ranking der Triple Corona 2021, einige Statistiken, sowie alle Termine der 129. Abierto Argentino de Polo HSBC 2022.

### **6. DEUTSCHE BEACH POLO MEISTERSCHAFT IM OSTSEEBAD SELLIN AUF RÜGEN 44**

Vier Tage Spitzensport bei bestem Beach Polo Wetter begeisterten 18.000 Gäste und Besucher an einem langen Oktober-Wochenende an der Ostsee. Acht Polo Teams mit mehr als 70 Polo Pferden waren zu der 12. Auflage und gleichzeitig sechsten offiziellen Deutschen Beach Polo Meisterschaft ins Ostseebad Sellin gereist.

### **11. ICEGUERRILLA BEACH POLO WORLD MASTERS 52**

Mit Spielerinnen und Spielern aus sechs verschiedenen Nationen lockten die diesjährigen Beach Polo World Masters by Berformance Group mehr Fans denn je an den Ostseestrand.

### **5. INTERNATIONALE DEUTSCHE ARENA POLO MEISTERSCHAFT 58**

Vom 20.-22.05.2022 wurde über drei Tage hochklassiger Polo Sport am »Lünischteich« in Braunschweig geboten. Team BRW Finanz AG gewinnt 5. Internationale Deutsche ARENA POLO Meisterschaft 2022 in Braunschweig!

### **POLO IM PARK HESSEN CUP 63**

Hessen Cup, bereits zum zweiten Mal in Nieder-Wöllstadt.

### **LEGAT LIVING: MÜNCHEN FÜR DIE SINNE 65**

Wer denkt, dass es in München für Immobilienkenner nichts mehr zu entdecken gibt, sollte LEGAT LIVING kennenlernen: Der Projektentwickler überrascht immer wieder mit Top-Immobilien in verlockenden Lagen.

### **ELBJETS 67**

Mit ELBJETS in weniger als 30 Minuten von Ankunft am Flughafen bis zum Abflug.

### **20 JAHRE PORSCHE CAYENNE 69**

SUV-Legende und Sportwagen in einem: Der Porsche Cayenne hat die Autowelt revolutioniert und feiert 2022 sein 20. Jubiläum. Es ist eine Erfolgsgeschichte mit anfänglichen Hindernissen. Ein Rückblick.

### **DR. MED. VET., DVM LENA HORN: NOTFÄLLE AM PFERDEAUGE 70**

Viele Pferdebesitzer, -trainer und -pfleger wissen, wie man mit den alltäglichen Verletzungen und Erkrankungen unserer Pferde umgehen sollte und sind darin geschult diese zu erkennen. Was aber tun, wenn das oder die Augen betroffen sind und wie kann man Verletzungen und Pathologien frühzeitig erkennen oder sogar vermeiden?

### **ADÉLAÏDE LEFERME: ARTIST PAINTER 73**

Die leidenschaftliche Künstlerin, die von ihrer Bewunderung für Pferde getrieben wird, stellt sich vor. Ihre Werke nisten sich mit ihren flammenden Bewegungen und schillernden Farben in das Herz eines jeden Betrachters ein – sei es durch Liebe auf den ersten Blick oder auf Befehl.

### **SANTORINI: DER HOTSPOT IM MITTELMEER 74**

Santorini gehört zu den Reisezielen, die das Gegenteil von einem Geheimtipp sind. Gerade erst wurde die griechische Insel von der Zeitschrift »Vogue« zur Nummer eins der Hotspots im Mittelmeer gekürt.

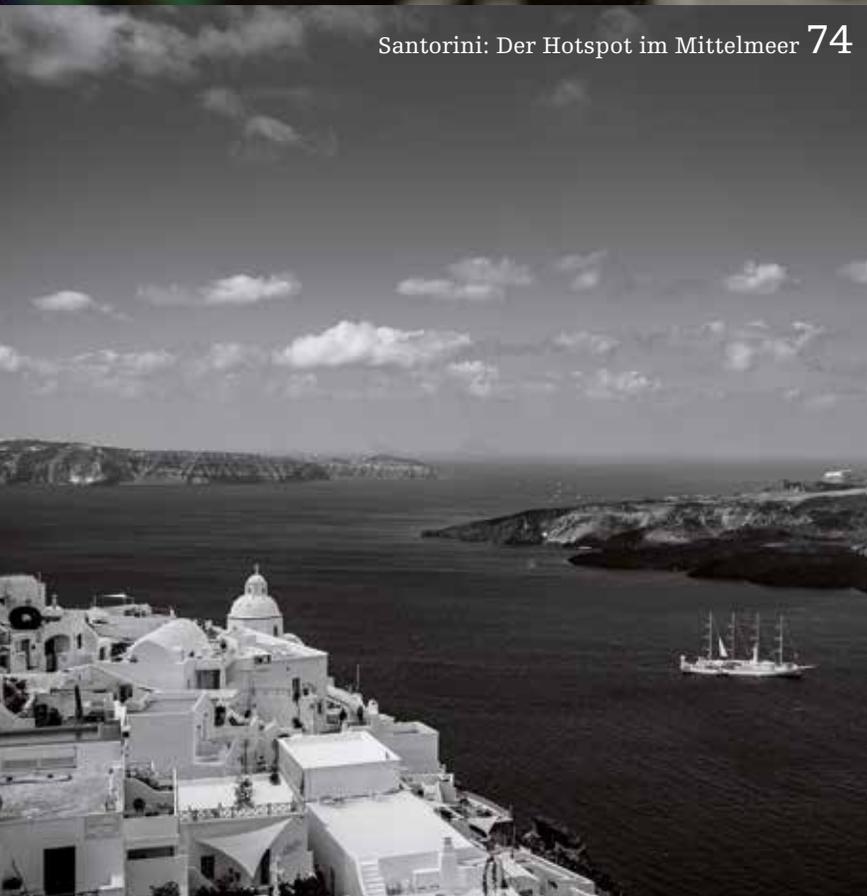
### **FALKENHAUS 80**

Die Magie des Augenblicks auf Schloss Falkenhaus – Begegnungen mit den Lusitanos und dem Aston Martin DBX.



Triple Corona 2021 32

Santorini: Der Hotspot im Mittelmeer 74



44 6. Deutsche Beach Polo Meisterschaft im Ostseebad Sellin auf Rügen

73 Adélaïde Leferme: Artist Painter





# FASANENHÜS - SYLT WEIHNACHTEN UND NEUJAHR AUF SYLT

Erholen Sie sich in Ihrem Winterurlaub, feiern Sie behagliche Weihnachten und rutschen Sie ins neue Jahr umgeben von gediegenem Luxus im Fasanenhüs auf Sylt.

Genießen Sie Ihr Frühstück in der lichtdurchfluteten Wohnküche und Ihren Afternoon-Tea am offenen Kamin. Die großzügige Sauna lädt Sie nach langen Spaziergängen am Meer oder Watt zum Entspannen ein.

Das Haus bietet auf ca. 210qm Wohnfläche und 3 Etagen mit individuell gestalteten Schlafzimmern und 3 integrierten Vollbädern, Platz für max. 6 Personen. Hunde sind herzlich willkommen.

Sie befinden sich am Ende einer ruhigen Sackgasse mitten im Dorfkern. Ob Dorfkrug, Manne Pahl oder Gogärtchen, alles ist fußläufig zu erreichen. Zum Watt und zur Kupperkanne läuft man ca. 12 Minuten, ebenso zur Sturmhaube und zum Strand.

Das Haus wird privat vermietet. Ihre Ansprechpartnerin ist Karen Kursawe (Content Creator & Buchungsverwalterin).

Kontakt + Buchung:  
[www.ferienhaus-sylt-kampen.com](http://www.ferienhaus-sylt-kampen.com)  
Karen Kursawe: 017645826603  
[contact@karenkursawe.de](mailto:contact@karenkursawe.de)





## BELLE ETOILE - ST. BARTH EIN LEUCHTENDER STERN AUF ST. BARTH

Die Villa Belle Etoile empfängt Sie mit legerem ästhetischem Luxus und einem atemberaubenden Blick. Sie lässt absolut keine Wünsche offen.



Hier kommen Sie an und lassen sofort die Seele baumeln. Der Sprung in den beheizten 28m langen Infinity Pool ist außergewöhnlich. Die Anlage teilt sich auf in ein Gäste-Haus mit 4 großzügigen Zimmern, alle inklusive Bäder und Balkone bzw. Terrassen, einem Haupthaus mit Küche, Patio und Wohnzimmer am Pool, einem Fitnessraum mit Technogym Geräten und einem

separaten Masterbed-Haus mit eigenem Garten und Außenwhirlpool.

Belle Etoile liegt an den Hängen von Dévé mit einem wunderschönen 180-Grad-Blick auf die Bucht von Grand Cul-de-Sac. Das legendäre Beachrestaurant der Hotels Le Toiny liegt direkt um die Ecke, das Weltberühmte Eden Rock ist in ca. 15 Minuten erreichbar und

Gustavia mit all seinen erlesenen Geschäften und Restaurants ca. 20 Minuten.

Ihr Ansprechpartner ist Vincent Allieux-Le Bourvelec. ●

Kontakt & Buchung:  
contact@viadim.com  
Mobil: +590690359923

# OPEN DE FRANCES DE POLO ENGEL & VÖLKERS

Zwanzig Jahre nach ihrem ersten und bis heute einzigen Sieg gewinnt Talandracas die 22. Ausgabe der Engel & Völkers French Open auf grandiose Weise.

TEXT PASCAL RENAULDON  
FOTOGRAFIE PASCAL RENAULDON,  
ADELE RENAULDON,  
POLO+10 / JULIA RIEWALD

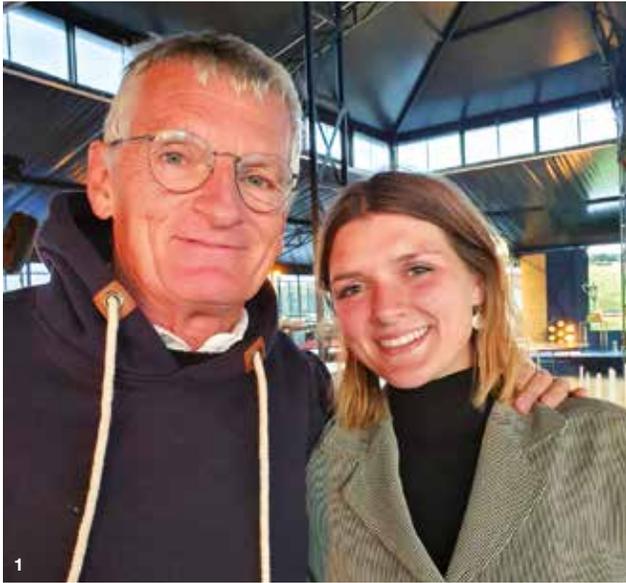


Bild: Adèle Renauldon

Zweiter Sieg bei den French Open für Édouard Carmignac und sein Team Talandracas mit seinen magischen Spielern, die er auf höchstem Niveau in Argentinien rekrutiert hat.







Bilder (5): POLO+10 / Julia Riewald

1 Familypower berichtet über die Ereignisse im Chantilly Polo Club: Pascal und Tochter Adele Renaudon, R&B Presse 2 Spieler Team Audaz: Nicolas Constant CAP (0, links) & Briec Rigaux (6, rechts) - Sieger der Trophée Castel (6/8-Goal) 3 Fleißige Helfer bei den Turnieren im Polo Club du Domaine de Chantilly: Die Kommentatoren Thibault Guillemain (ehemaliger 4-Goaler; links), Martin Sirvent (argentinischer 5-Goaler; nicht im Bild) und Benoît Perrier (rechts), Events and Global Communications Manager 4 Hochgeschätzte Herren und Mitglieder des französischen Polo-Verbandes: Arnaud de Chênevarin, Präsident/Vorsitzender des Polo Club Chantilly (links) mit Eric Le Maire, Finanzminister des Clubs und Vorsitzender des Handicaps Committee FPF (rechts) 5 Er hat die Zügel im Polo Club du Domaine de Chantilly in der Hand: Clubmanager und Capitaine des Jeux (Spielführer/Sportdirektor) Philippe Perrier, hier mit Ehefrau Pascale (Mitte) und Ehrengast Comtesse Bernard de Saint Seine (links).



Bild: Pascal Renaudon

Zwanzig Jahre nach ihrem ersten und bis heute einzigen Sieg gewinnt Talandracas die 22. Ausgabe der Engel & Völkers French Open auf großartige Weise. Ein Finale, so großartig wie dieses magische Turnier das achtzehn Tage lang ein fabelhaftes Spiel nach dem anderen bot und in dem, besonders seit dem Viertelfinale, kein Fehltritt mehr erlaubt war. Die French Open enden mit dem Triumph eines epischen Teams, Talandracas, einer fabelhaften Stute, Peregrino La Banda »Bandita« und eines aufsteigenden Stars, Juan-Martin Zubia.

Bevor wir auf die Einzelheiten dieses Finales eingehen, ist es wichtig, die Arbeit des Clubs und insbesondere seines Direktors und Polomanagers Philippe Perrier zu würdigen. Ihnen ist es zu verdanken, dass die Open de France Engel & Völkers ihren Platz unter den drei größten Turnieren in Europa gefunden haben. Ein Beweis dafür ist die Anzahl der teilnehmenden Teams (16) und die Tatsache das 11 der 40 besten Spieler der Welt im Einsatz waren. Sie alle lobten einstimmig den Empfang, die Qualität der Organisation und der Anlage.

Vor einer Rekordkulisse von 2.000 Zuschauern bot das Finale auf »Honneur 1« ein großartiges Spiel, das Talandracas sofort in die Hand nahm, ohne sich wirklich um Los Dragones zu kümmern, die etwas verblüfft zu sein schienen, was auf dem Spiel

stand. Das Team aus Chantilly hatte nie die Möglichkeit, Druck auf die Mannschaft aus Deauville auszuüben, die sich sofort absetzte und am Ende des letzten Chukkers einen Vorsprung von sieben Toren hatte. Der Schlüssel zu dieser Dominanz war das unglaubliche Verständnis zwischen den beiden jungen argentinischen Spielern aus Talandracas, Rufino Bensadon (Handicap 4) und Juan Martin Zubia (Handicap 6). Vor allem sein unglaublicher Nackenschuss aus mehr als 80 Metern auf der rechten Seite des Tores machte ihn eindeutig zum wertvollsten Spieler: »Entgegen dem Anschein war es kein leichter Sieg!« betonte Zubia. »Am Anfang waren sie ein bisschen langsam, aber danach war es ein harter Kampf. Sie waren eine komplizierte Mannschaft, die alle ihre Spiele in der Qualifikationsphase gewonnen hatte, was bei uns nicht der Fall war, und wir waren auf ein hartes Finale vorbereitet. Unsere Stärke war, dass unser Team seit Deauville stärker geworden ist und dass ich mich mit Rufino von Spiel zu Spiel besser verstanden habe. Am Ende haben wir uns perfekt verstanden. Aber auch Huguito (Hugues Carmignac) und Edouard haben sich seit Anfang August gesteigert und uns bei diesem Sieg sehr geholfen.« Der junge Argentinier, der zur außergewöhnlichen Nachwuchsgeneration seines Landes gehört, entdeckte diese Open de France Engel & Völkers zum ersten Mal: »Es ist ein großartiges Turnier, sehr

umkämpft. Jedes Spiel wurde mit einem oder zwei Toren Vorsprung gewonnen... Auch wenn das heute nicht der Fall war, ich weiß nicht, was passiert ist, aber es ist wirklich ein Turnier auf sehr hohem Niveau.«

Wenn Zubia logischerweise zum MVP gekrönt wurde, wurde Hugues Carmignac zum besten Amateurspieler dieses Finales gewählt: »... von drei Amateurspielern, gar nicht so schlecht«, kommentierte er ironisch, obwohl er sehr glücklich war, diesen Titel mit seinem Vater gewonnen zu haben, der ein entscheidendes Tor von Bensadon ermöglichte: »Es ist ein sehr emotionaler Moment. Dieses Spiel hätte komplizierter sein müssen, denn wir hatten vier sehr gute Spieler auf der anderen Seite, ich weiß nicht, was mit ihnen passiert ist, aber unsere Mannschaft hat von Anfang an sehr gut gearbeitet. Als wir Anfang August in Deauville ankamen, kannten wir uns noch nicht so gut, und durch das gemeinsame Spiel hat sich die Mannschaft gefestigt und ist besonders gut auf dieses Finale vorbereitet.«

Die Aufnahme von Talandracas in die Siegerliste der French Open ist eine sehr schöne Ergänzung in der Geschichte dieses immer prestigeträchtigeren Turniers. Talandracas ist in der Tat das französische Team mit der größten Bilanz: sechs Gold Cups in Deauville, ein Queen's Cup und nun ein zweites Open de France.



Bilder (5): Pascal Renaudon



Sieg für das 100% britische Team Rouge Absolu Paris unter der Leitung von Hazel Jackson (Handicap +10).

## FRENCH WOMEN'S OPEN: QUEEN HAZEL

Die Engländerinnen Hazel Jackson und Rebecca Walters verpassten ihren Moment nicht und führten ihr Team Rouge Absolu Paris zum Sieg bei den 12. French Women's Open gegen das französische Team DS Automobile 3F. Doch die Doyenne des Weltpolosports, Caroline Anier, gab alles und kämpfte wie wild, um die Engländerinnen in Schach zu halten. Ihr rein französisches Team hatte das Potenzial, sich gegen die Briten zu behaupten, aber Hazel Jackson war überall, gewann 80% der Zweikämpfe und schickte Rebecca Walters, die zum MVP dieses Finales ernannt wurde, ins Tor.

Das letzte Finale des Tages, die Castel Trophy, beendete diesen schönen Tag mit einem Sieg des Audaz-Teams in einem ebenso engen und spannenden Spiel, wie es uns diese denkwürdigen Open de France 2022 geboten haben. ●

**RANKING****1. TALANDRACAS (+16)**

Edouard Carmignac (Cap, 0)  
Rufino Bensadon (+7)  
Juan-Martin Zubia (+8)  
Hugues Carmignac (+1)

**2. LOS DRAGONES (+16)**

Sam Sztarkman (Cap, +2)  
Jota Chavanne (+5)  
Bautista Bayugar (+8)

**3. BRITTANY POLO CLUB (+16)**

Jean-François Decaux (Cap, +1)  
Benjamin Urquiza (+6)  
Diego Cavanagh (+8)  
Roberto Iturrioz (+1)

**4. LA MAGDELEINE (+16)**

Alexandre Garese (Cap, 0)  
Santiago Tahier (+1)  
Tito Ruiz Guinazu (+7)  
Facundo F. Llorente (+8)

**5. AMANARA (+16)**

Nicky Sen (Cap, 0)  
Lorenzo Chavanne (+3)  
Santiago Chavanne (+7)  
Santiago Laborde (+6)

**6. LA BERTA (+16)**

Juan-Cruz Araya (+3)  
Marcos Araya (+6)  
Min Podesta (+7)  
Bruno Bensoussan (Cap, 0)

**7. LA FIJA SANDBOX (+16)**

Arthur Madrid (Cap, 0)  
Juan-Manuel Garcia Grossi (+4)  
Simòn Prado (+5)  
Agustin Garcia Grossi (+7)

**8. KAZAK (+16)**

Sébastien Aduettant (Cap, 0)  
Segundo Amadori (+4)  
Patrick Paillol (+5)  
Jero Del Carril (+7)

**9. SAINTE MESME (+16)**

Sam Wisbey (0)  
Pelayo Berazadi (+5)  
Benjamin Panelo (+6)  
Robert Strom (Cap, +5)

**10. TEDELOU (+16)**

Isabelle Larenaudie (Cap, 0)  
Ramiro Zavaleta (+4)  
Juan Gris Zavaleta (+7)  
Simon Zavaleta (+5)

**11. MUNGO (+16)**

Patrick Eisenchteter (Cap, +1)  
Juan Cruz Greguioli (+4)  
Juan José Stonri (+5)  
Pierre-Henri N'Goumou (+6)

**12. MARQUARD MEDIA (+16)**

Salvador Jauretche (+4)  
Ignacio Kennedy (+5)  
Martin Aguerre H (+7)  
Tommy Rinderknecht (Cap, 0)

**13. BERLIN POLO (+15)**

Nico Wollenberg (Cap, 0)  
Moritz Gädeke (+3)  
Manuel Elizalde (+6)  
Casear Manuel Crespo (+6)

**14. ETERNAL J (+16)**

Jean-Claude Le Grand (Cap, 0)  
Julien Reynes (+4)  
Louis Jarrige (+4)  
Guillermo Terrera (+8)

**15. CLINOVA NOA CAPITAL (+15)**

Raja Karim (Cap, 0)  
Aristide Faggionato (+2)  
Alejandro Muzzio (+8)  
Nicolas Corti Maderna (+5)

**16. SCHOCKEMÖHLE (+16)**

Daniel Deistler (Cap, 0)  
Patrick Maleitzke (+5)  
Antonino Menard (+5)  
Valentin Novillo Astrada (+6)  
Vanessa Schockemöhle (0)



Bild: POLO+10 / Julia Riewald

**Progression und Preise:**

**MVP:** Juan Martin Zubia (Talandracas)

**MVP amateur:** Hugues Carmignac (Talandracas)

**BPP:** Peregrino La Banda „Bandita“ von Grappa Granado und Open Bandera, Gestüt Zavaleta und geritten von Rufino Bensadon (Talandracas)

**Progression Talandracas:**

2-0 / 3-0 / 6-1 / 10-3 / 11-5.

**DEMNÄCHST...****DER POLO NATIONS CUP**

Kaum sind die French Open Engel & Völkers vorbei, blickt das Team des Chantilly Polo Club bereits auf die Saison 2023 - ein 23. French Open natürlich, das sicherlich genauso erfolgreich sein wird wie das diesjährige 22. Event des international etablierten Turniers. Anstatt sich auf diesem Erfolg auszuruhen, wird schon an der Weiterentwicklung gearbeitet: Im Sinne des „Olympia Paris 2024“-Geistes haben der Französische Polo-Verband (FFP) und der Chantilly Polo Club dem Internationalen Polo-Verband (FIP) die Schaffung eines Polo Nations Cup vorgeschlagen. Dieser soll im Juni nächsten Jahres stattfinden.



**TAMARA COMOLLI**

FINE JEWELRY

LAKE TEGERNSEE · SYLT · MUNICH · MARBELLA · SOUTHAMPTON · PALM BEACH · NAPLES

[www.tamaracomolli.com](http://www.tamaracomolli.com)

Auch diesmal sorgten die Swiss Medium Goal Championships im Polo Park Zürich für einen prickelnde Mix aus großer Spannung, Dramatik und großartiger Stimmung. Zudem gab es in diesem Jahr eine ganz besondere Premiere zu feiern.

TEXT PPZ FOTOGRAFIE TIM HUGHES



# SWISS MEDIUM GOAL POLO CHAMPIONSHIPS 2022





---

**PROGRAMM / ERGEBNISSE**

**Freitag, 10. Juni**

15.00 Uhr: Spiel 1 Kusnacht Practice 4 – Equilibrium 6  
16.15 Uhr: Spiel 2 Polo Park Zürich 5 – Polo Club Zug 4  
17.30 Uhr: Spiel 3 Gräff Capital 6 – Los Lobos 7

**Samstag, 11. Juni**

15.00 Uhr: Spiel 4 Polo Club Zug 4 – Gräff Capital 6  
16.15 Uhr: Spiel 5 Kusnacht Practice (Lucky Loser) 6 – Polo Park Zürich 7  
17.30 Uhr: Spiel 6 Equilibrium 5 – Los Lobos 6

**Sonntag, 12. Juni**

10.30 Uhr: 5. & 6. Platz Polo Club Zug 4 – Kusnacht Practice 2  
11.45 Uhr: 3. & 4. Platz Equilibrium 6 – Gräff Capital 5

**Final Swiss Medium Goal Polo Championship**

13.00 Uhr: Polo Park Zürich 3 – Los Lobos 8

Schiedsrichter: Cesar Ruiz Guiñazú & Nicolas Scorticcini





Seit Jahren gilt die Trophäe der »Swiss Medium Goal Polo Championships« als die begehrteste der Saison – und diesmal kämpften insgesamt sechs Teams um den Sieg. Fünf kamen direkt vom organisierenden Club, die sechste Mannschaft setzte sich mit Spielern aus drei verschiedenen Kantonen und einem argentinischen Profi zusammen.

Am ersten Tag hielt sich der Spannungslevel auf konsequent hohem Niveau, denn alle Spiele gingen denkbar knapp aus: Polo Park Zürich gewann gegen den Polo Club Zug erst in der Verlängerung. Im zweiten Spiel gab es sogar eine Prise Drama: Der für Los Lobos spielende Sébastien Le Page verletzte sich am Ende des zweiten Chukkers, nachdem er ein Tor geschossen hatte, und wurde deshalb durch Stefan Roth ersetzt. Der beendete das Spiel gegen Gräff Capital mit einem denkbar knappen 9:8-Sieg. Seb wurde aufgrund seiner Verletzung für den Rest des Wochenendes durch Patricio Gaynor Benoit, einen erst 13-jährigen schweizerisch-argentinischen Spieler, ersetzt. Das erste Spiel am Samstag verlor der Polo Club Zug gegen Gräff Capital. Kusnacht Practice, der »Lucky Loser« vom Vortag, unterlag dem Polo Park Zürich und in der letzten Partie des Tages besiegten Los Lobos Equilibrium.

Am Sonntag strahlte die Sonne den ganzen Tag besonders heiß vom Himmel – und dementsprechend heiß waren alle teilnehmenden Teams auf den Sieg. Während das erste Spiel aufgrund eines Unfalls nach 2 Chukka leider abgebrochen werden musste, war das zweite Spiel dann ganz besonders leidenschaftlich umkämpft. Am Ende setzte sich Equilibrium mit nur einem Tor Vorsprung gegen Gräff Capital durch.

Das Finale zwischen dem Titelverteidiger und Los Lobos versprach zum Start, ein ganz besonders heiß umkämpftes und dementsprechend enges Match zu werden. Doch nach dem ersten Chukker ging Los Lobos deutlich in Führung und sicherte sich schließlich mit dem Sieg den Titel der Swiss Medium Goal Polo Championships 2022. Vor allem für Patricio Gaynor Benoit war es ein ganz besonderes Turnier. Denn mit nur 13 Jahren ist er der bislang jüngste Spieler, der jemals diese Meisterschaft gewann. Das Talent liegt offensichtlich in der Familie: Patricio triumphiert drei Jahre, nachdem sein Vater die Trophäe in Händen halten konnte.

[www.polopark.ch](http://www.polopark.ch)

## PLATZIERUNG

### 1. Los Lobos (+6)

-  Morgan Van Overbroek (0)
-  Facundo Kelly (+3)
-  Martin Podesta (+3)
-  Patricio Gaynor Benoit (0)

### 2. Polo Park Zürich

-  Sacha Djafarian (-1)
-  Thomas Wolfensberger (+1)
-  Walter Cortez (+4)
-  Juan Diego Rizo Patron Parks (+2)

### 3. Equilibrium (+6)

-  Daniel Aegerter (0)
-  Stefan Roth (0)
-  Matias Allaria (+2)
-  Francisco Fucci (+4)

### 4. Gräff Kapital (+6)

-  Markus Gräff (0)
-  Reto Hausammann /
-  David Kalberer (0/0)
-  Alejo Badano (+3)
-  Thommy Gräff (+3)

### 5. Polo Club Zug (+6)

-  Aline Haerry (-1)
-  Andrew Drummond (+1)
-  Chris Kiesel (+2)
-  Facundo Guevara (+4)

### 6. Kusnacht Practice (+6)

-  Andrew Guthrie (0)
-  Eduardo Greggi (0)
-  Jacinto Peralta Ramos (+2)
-  Carlos Solari (+4)

Best playing pony: Arisquisabia – im Besitz von Sébastien Le Page – gespielt von Martin Podesta.

# LADIES CUP

## POLOPARK BERLIN 2022



Nach der gelungenen Premiere im vergangenen Jahr legte der Ladies Cup Berlin 2022 noch mal eine große Schippe gute Stimmung und Glamour drauf. Am Ende waren Spielerinnen, Gäste und der Veranstalter rundum happy.

TEXT ALEXANDER NEBE  
FOTOGRAFIE POLO SYLT,  
BALTIC POLO EVENTS, SANDRA FUNK





## PLATZIERUNG

### 1. INGO PYKO IMMOBILIEN (+10)

 Clara Mahla (0)  
 Maike Hölty (+3)  
 Svenja Hölty (+4)  
 Laura Fass (+3)

### 2. OSTSEEBAD DAHME (+10)

 Dr. Anne Großmann (+1)  
 Marit Fass (+3)  
 Marie Haupt (+3)  
 Filippa Luserke (+3)

### 3. POLO SYLT (+12)

 Heidi Silvey (+1)  
 Emily Hase - Looock (+1)  
 Sophie Schmidt (+3)  
 Miliagros „Milli“ Sanchez (+7)

### 4. POLO+10 / INMEDIAS (+8)

 Ann Kathrin Brendel (+1)  
 Jolie Lange (+1)  
 Camila di Luciano (+3)  
 Marketa Pavleye (+3)

### 5. POOL RIESE (+12)

 Mona Scharf (+3)  
 Jeanette Diekmann (+3)  
 Romy Grüner (+3)  
 Dele Iversen (+3)

### 6. ELASTEN / COSMOPOLO (+4)

 Megan Manubay (+1)  
 Emily Hurst (+1)  
 Marie Christine Fuchs (+1)  
 Jen Buchan (+1)

Die jüngsten Spielerinnen Lupita Fass 12 Jahre und Marie Christine Fuchs 13 Jahre erhielten auf der Siegerehrung eine Auszeichnung für Ihre tollen Leistungen.

Alle Spielerinnen, Gäste, Besucher und Veranstalter, freuen sich heute schon auf den Ladies Cup 2023.









»Schönes Wetter, schöne Frauen, schöne Pferde, schöne Autos – und vor allem mitreißendes Polo. Es hätte nicht besser laufen können!« Nach drei prickelnden Tagen im PoloPark Berlin zog Veranstalter Thomas Strunck für den Ladies Cup 2022 eine rundum positive Bilanz. Zur zweiten Auflage des Damenturniers waren Top-Spielerinnen aus acht Nationen wie zum Beispiel Kanada, den USA oder der Schweiz angereist, um das Publikum mit Top-Polo zu begeistern. Für die Argentinierin Milagros »Milli« Sánchez, die mit einem Damen-Handicap von 7 zu den weltweit besten jungen Spielerinnen zählt, war es ihr erster Besuch in Deutschland. Spielerisch enttäuschte sie nicht – auch wenn es am Ende für sie und das restliche Team von Polo Sylt trotzdem »nur« für den dritten Platz reichte.

Eine Klasse für sich war auch das Berliner Publikum, das immer wieder für glamouröse Hingucker sorgte: So zum Beispiel die Damen vom Red Club Germany, einem von der Rechtsanwältin Michaela Mumm-von Oldenburg gegründeten Netzwerkclub für Frauen, die mit ihren schillernden Outfits dem Club-Namen alle Ehre machten. Und als vor Beginn des zweiten Spieltags am Samstag diverse Mitglieder vom RREC (»The international Club for Rolls-Royce & Bentley Enthusiasts Germany«) mit ihren edlen Karossen vorfuhren, wäre wohl kaum jemand verwundert gewesen, wenn auch noch ein britischer Royal für eine kurze Stippvisite vorbeigeschaut hätte...

Unter den insgesamt mehr als 1000 begeisterten Gästen befanden sich Prominente wie die Schauspielerin Maren Gilzer, die sich als Poloturnier-Fan outete: »Ich genieße bereits seit vielen Jahren immer wieder die tolle Atmosphäre und entdecke inzwischen auch immer mehr das

Damen-Polo für mich.« Medien-Experte Jo Groebel, dessen ebenfalls anwesende Ehefrau Grit Weiss früher selbst Poloturniere organisierte, fasst die Stimmung im PoloPark Berlin wie folgt zusammen: »Das ist ein perfekter Mix aus lässiger Entspannung, einer Prise Glamour und einer ordentlichen Portion Berliner Rotzigkeit. Wunderbar!«

Neben der neuen Miss Deutschland Tatjana Genrich und It-Girl Cathy Lugner ließ es sich auch Modezar und Exzentrik-Ikone Harald Glööckler nicht nehmen, am Finaltag vorbeizuschauen und das Flair zu genießen – wobei für ihn hochkarätiges Polo eher zweitrangig war: »Ich liebe Pferde! Für mich sind es die großartigsten und edelsten Tiere der Welt.« Und das Wetter? Das spielte perfekt mit: Es war meist sonnig und dabei weder zu kühl noch zu heiß und setzte am Finaltag bei strahlendem Sonnenschein noch mal ein Statement. Kulinarisch verwöhnt wurden die Besucherinnen und Besucher mit einem spannenden Mix aus klassischem Burger, Salatbowls und Sylter Austern – ausgegeben von Deutschlands einzigem Austern-Sommelier Peter Richter.

Am Ende setzte sich in einem heiß umkämpften Finale, das wie alle Spiele fachkundig von »The Voice of Polo« Jan-Erik Franck und Jan Zavazal kommentiert wurde, aus sechs Teams das Team Ingo Pyko Immobilien mit 7,5 : 6 gegen das Ostseebad Dahme durch. Was bleibt sind zufriedene Spielerinnen, Gäste und Organisatoren – sowie das super Gefühl, dass der Ladies Cup auf dem besten Weg ist, sein volles Potenzial auszuspielen und sich somit auch zu einem festen Polo-Highlight der Saison etablieren könnte. ●

# INTERVIEW MIT MILAGROS SANCHEZ

## LADIES CUP POLOPARK BERLIN 2022

DU BIST 2022 ZUM ERSTEN MAL BEIM LADIES CUP DABEI. WIE KAM ES DAZU?

Im vergangenen Jahr hat Fati Balzano, eine sehr gute Freundin von mir, in Berlin gespielt. Durch sie kam dann der Kontakt zum Ladies-Cup-Veranstalter Thomas zustande, der mich dann sehr bei meinen Plänen unterstützt hat, diesmal ebenfalls dabei zu sein.

DU HAST BEREITS AUF POLO-TOURNIEREN IN ENGLAND UND ITALIEN GESPIELT. WARST DU AUCH SCHON MAL IN DEUTSCHLAND?

Nein, es ist für mich das erste Mal, dass ich Deutschland besuche – und ich bin schon sehr aufgeregt, was mich so alles an Eindrücken erwartet!

WELCHE STATIONEN STEHEN FÜR DICH NEBEN BERLIN IN EUROPA NOCH AUF DEM PROGRAMM?

Nach meiner Zeit in der Hauptstadt reise ich noch nach England. Danach geht es für mich wieder zurück in meine Heimat Argentinien.

UND WIE SIND DEINE PLÄNE FÜR DAS ZWEITE HALBJAHR VON 2022?

Im September beginnt in Argentinien die neue Polo-Saison, auf die ich mich das ganze Jahr immer extrem freue. Und diesmal gibt es dort besonders viele tolle Termine, wie zum Beispiel die Argentine Open. Mein Terminkalender ist auf jeden Fall sehr gut gefüllt.

DU BIST DAS DERZEIT EINES DER GRÖSSTEN NACHWUCHS-TALENTE IM DAMEN-POLO UND HAST IM ALTER VON NUR 21 JAHREN UND ALS ERSTE FRAU AN DER ARGENTINISCHEN HALLENMEISTERSCHAFT MIT HANDICAP TEILGENOMMEN UND DORT GEGEN MÄNNER GESPIELT. WAR DIE ZEIT IN MENDOZA FÜR DICH DER BISLANG GROSSARTIGSTE MOMENT DEINER KARRIERE?

Auf jeden Fall! Mendoza hat meine Karriere sehr geprägt. Aber es gab noch viele weitere Momente, die für mich persönlich und meine Karriere sehr wichtig waren. Mehr als einmal durfte ich mein Land bereits sportlich vertreten und spielte auch schon in den USA. Ich habe das erste Damen-Master-Turnier gewonnen und dreimal im Open gespielt. Es ist fantastisch, was ich bereits alles erleben durfte.

WIE HAST DU DEINE LEIDENSCHAFT FÜR POLO ENTDECKT?

Ich habe bereits als kleines Mädchen eine extrem große Begeisterung für Pferde gespürt. Ein paar Jahre später habe ich mich dann mit dem Polo-Sport beschäftigt, woran auch meine Familie nicht ganz unschuldig ist. Und heute ist Polo für mich eine der größten Leidenschaften überhaupt.

WELCHE SPORTLICHEN ZIELE MÖCHTEST DU IN DEN KOMMENDEN JAHREN ERREICHEN?

Ich bin eine sehr ehrgeizige junge Frau und habe mir deshalb im Polo hohe Ziele gesetzt: Ich möchte in jedem Turnier, das ich zukünftig spielen werde, das Maximum am sportlichen Erfolg für mich herausholen.

WAS SOLLTE IN DEINEN AUGEN PASSIEREN, DAMIT DAS DAMEN-POLO WELTWEIT NOCH MEHR AUFMERKSAMKEIT BEKOMMT?

Generell sind wir schon auf einem ziemlich guten Weg: Wir Frauen haben uns unser Terrain erobert und wir wissen sehr gut, wie wir es für uns nutzen können. Jetzt ist es wichtig, dass wir weiterhin tolle Turniere auf der ganzen Welt auf die Beine stellen. Und alle professionellen Spielerinnen sollten für Ihre Hingabe und Leidenschaft noch viel mehr wertgeschätzt werden. •

Mit nur 21 Jahren zählt sie bereits zu den größten Polo-Nachwuchstalenten überhaupt. Jetzt feierte Milagros Sánchez (Handicap 1 und Damen-Handicap 7) aus dem argentinischen San Luis beim Ladies Cup in Berlin ihre sportliche Deutschland-Premiere.

TEXT ALEXENDER NEBE/POLO+10  
FOTOGRAFIE HELEN CRUDEN



»ICH MÖCHTE DAS MAXIMUM  
AM SPORTLICHEN ERFOLG  
FÜR MICH HERAUSHOLEN!«

MILAGROS SÁNCHEZ





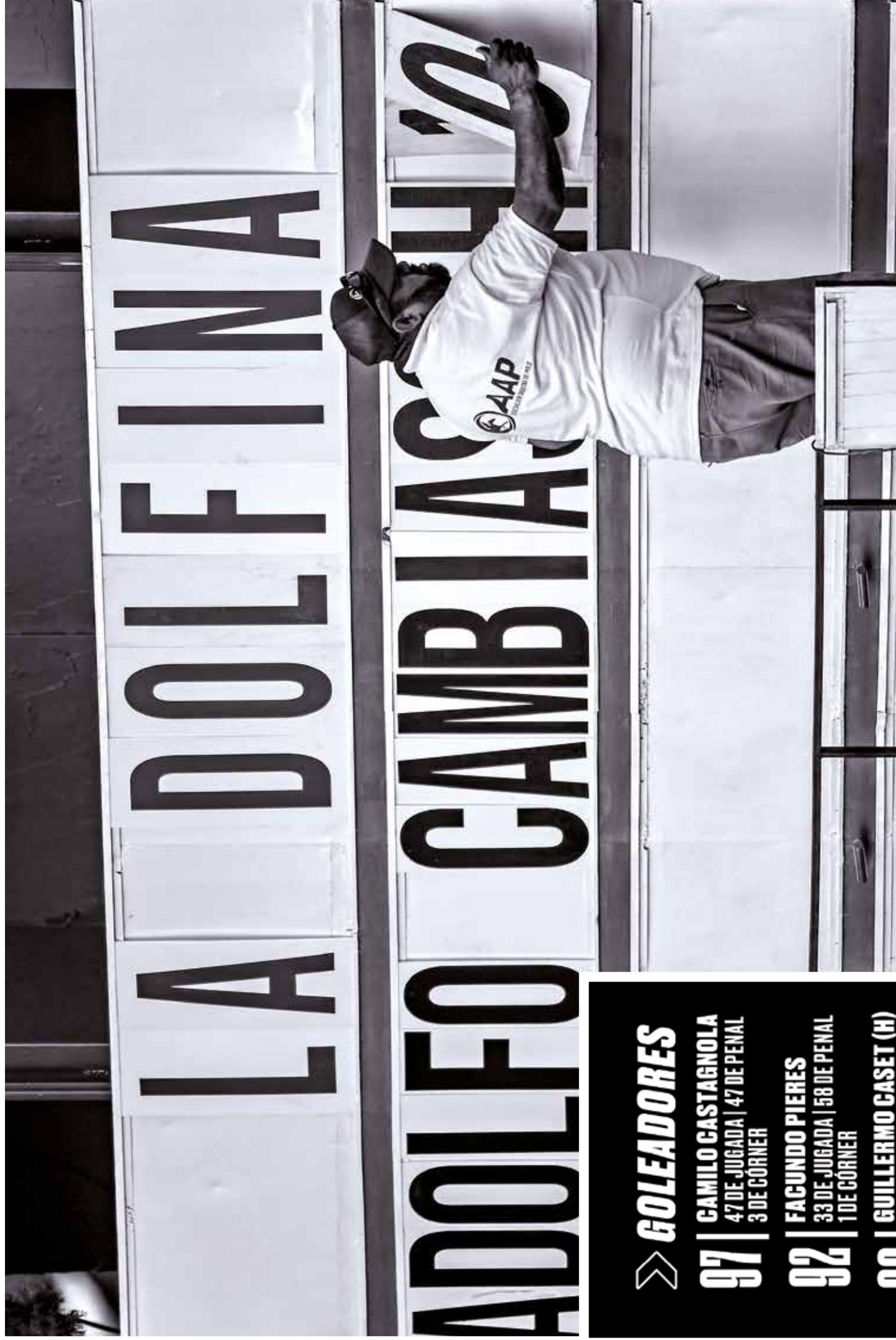
# TRIPLE CORONA 2021

Das Ranking der Triple Corona 2021, einige Statistiken, sowie alle Termine der 129. Abierto Argentino de Polo HSBC 2022.

DESIGN TABELLEN: ASOCIACIÓN ARGENTINA DE POLO HORACIO FERNÁNDEZ CHIRINOS  
 FOTOGRAFIE NACHO CORBALAN



			
1		LA NATIVIDAD	2774
2		LA DOLFINA SAUDI	2384
3		ELLERSTINA JOHOR	2248
4		RS MURUS SANCTUS	2124
5		LA DOLFINA BRAVA	1251
6		LA ENSEÑADA BRUBANK	1216
7		LA IRENITA	508
8		ALEGRIA STANDARD WEALTH*	496
9		CHAPALEUFU	492
10		ALEGRIA FISH CREEK	456



➤ **GOLEADORES**

**97** | CAMILO CASTAGNOLA  
47 DE JUGADA | 47 DE PENAL  
3 DE CÓRNER

**92** | FACUNDO PIERES  
33 DE JUGADA | 58 DE PENAL  
1 DE CÓRNER

**89** | GUILLERMO CASSET (H)  
33 DE JUGADA | 33 DE PENAL  
3 DE CÓRNER



## ➤ TIROS AL ARCO

**109** | CAMILO CASTAGNOLA  
47 GOLES | 48 DESVIADOS  
13 BLOQUEADOS | 1 AL MIMBRE

**95** | ADOLFO CAMBIASO (H)  
37 GOLES | 43 DESVIADOS  
14 BLOQUEADOS | 1 AL MIMBRE

**93** | GUILLERMO CASET (H)  
33 GOLES | 49 DESVIADOS  
10 BLOQUEADOS | 1 AL MIMBRE

## ➤ EFECTIVIDAD EN TIROS

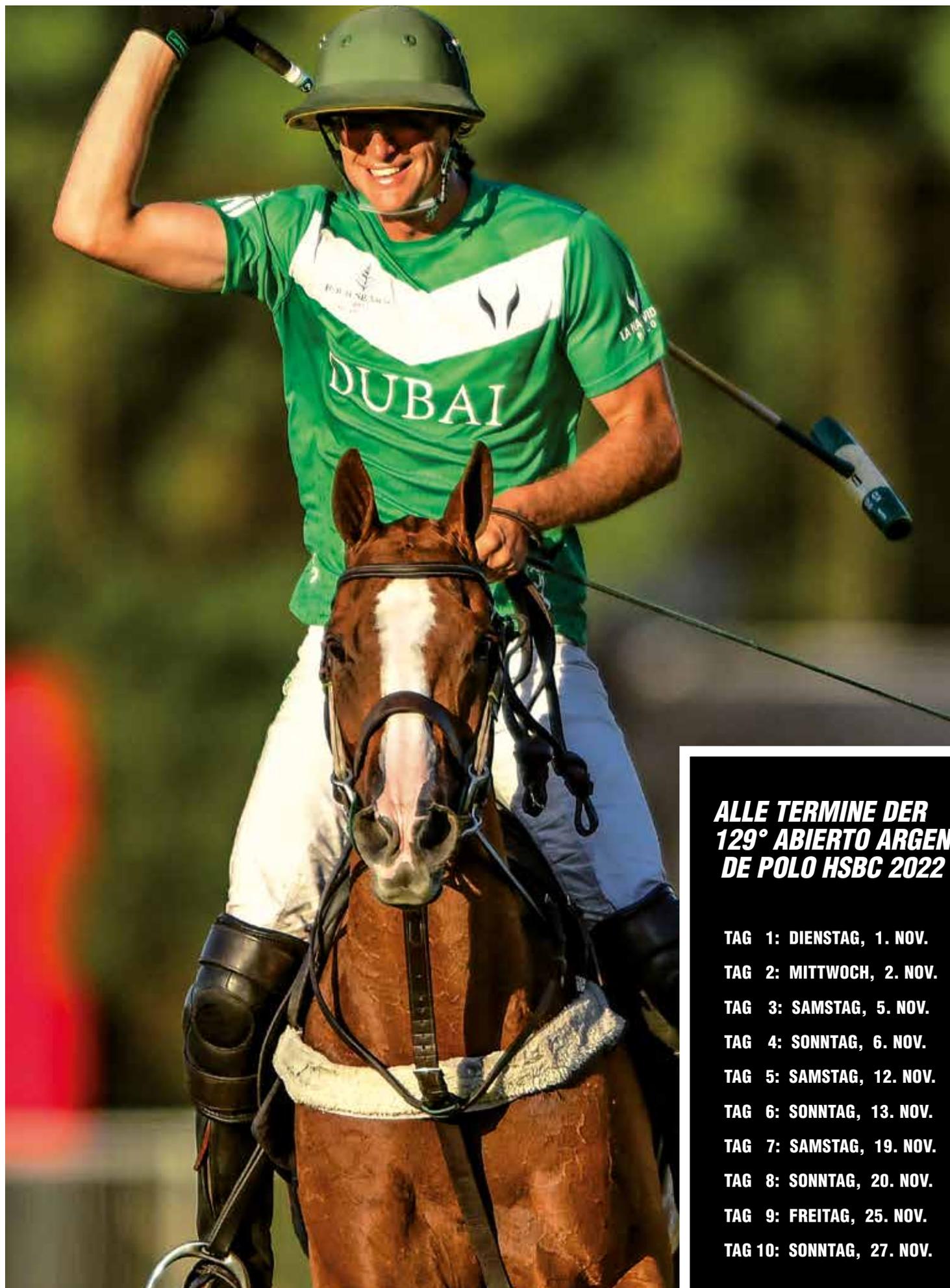
**60%** | RUFINO BENSADÓN  
15/25

**55%** | HILARIO ULLOA  
23/42

**53%** | PABLO PIERES  
40/76







**ALLE TERMINE DER  
129° ABIERTO ARGENTINO  
DE POLO HSBC 2022**

**TAG 1: DIENSTAG, 1. NOV.**

**TAG 2: MITTWOCH, 2. NOV.**

**TAG 3: SAMSTAG, 5. NOV.**

**TAG 4: SONNTAG, 6. NOV.**

**TAG 5: SAMSTAG, 12. NOV.**

**TAG 6: SONNTAG, 13. NOV.**

**TAG 7: SAMSTAG, 19. NOV.**

**TAG 8: SONNTAG, 20. NOV.**

**TAG 9: FREITAG, 25. NOV.**

**TAG 10: SONNTAG, 27. NOV.**

**FINALE: FREITAG, 2. DEZ.**





Vier Tage Spitzensport bei bestem Beach Polo Wetter begeisterten 18.000 Gäste und Besucher an einem langen Oktober- und Wochenende an der Ostsee. Acht Polo Teams mit mehr als 70 Polopferden waren zu der 12. Auflage und gleichzeitig sechsten offiziellen Deutschen Beach Polo Meisterschaft ins Ostseebad Sellin gereist.

TEXT BALTIC POLO EVENTS GMBH  
FOTOGRAFIE BALTIC POLO EVENTS GMBH UND POLO SYLT



# DEUTSCHE BEACH POLO MEISTERSCHAFT IM OSTSEEBAD SELLIN AUF RÜGEN













Fazit und Platzierungen der 6. Deutsche Beach Polo Meisterschaft im Ostseebad Sellin vom 30.09.-02.10.2022/02.10.2022. Vier Tage Spitzensport bei bestem Beach Polo Wetter begeisterten 18.000 Gäste und Besucher an einem langen Oktober-Wochenende an der Ostsee. Acht Polo Teams mit mehr als 70 Polo Pferden waren zu der 12.12 Auflage und gleichzeitig sechsten offiziellen Deutschen Beach Polo Meisterschaft ins Ostseebad Sellin gereist.

Die traditionelle Polo Parade durch Sellins Wilhelmstraße, musikalisch begleitet von den »Ostsee Fanfaren«, stimmte am Vortag der Meisterschaft auf spitzensportlich ereignisreiche Tage im Ostseebad Sellin ein.

In der Beach Polo Arena am Strand begrüßte Bürgermeister Reinhard Liedtke alle Spielerteams im Namen des Ostseebades Sellin. Der offizielle Empfang von Teampaten und Spielerinnen und Spielern fand am Abend im Seebrückenrestaurant statt. Bürgermeister Liedtke überreichte hier allen Polo Teams ihre offiziellen Mannschafts-Shirts.

Pünktlich um 13.00 Uhr startete am Freitag das erste Spiel. Täglich haben vier spannende Wettkämpfe mit jeweils vier Spielabschnitten (Chukker) stattgefunden. Alle Spiele wurden fachkundig und mit Charme moderiert vom internationalen Polo Moderator Jan Zavazal.

Gesellschaftliches Highlight am Samstagabend war das Oktoberfest im Zelt direkt am Stand. Mit einem »O'zapft is!« is! war der Zapfhahn von Christian Becker schnell ins original Oktoberfest-Bierfass geschlagen worden. Becker ist Eigentümer von Getränke Becker und Polo-Sponsor im 12. Jahr. Aktuelle Oktoberfesthits präsentierte DJ Bastic Soul Sebastian.

Mehr als 18.000 Gäste und Besucher verfolgten die Polo Chukker an diesem langen Wochenende. Der Strand und der eintrittsfreie öffentliche Bereich war das Wochenende gut besucht. Die BAR 24 sorgte für Getränke und Speisen. Der VIP-Bereich präsentierte ein hochwertiges Catering mit bestem Blick auf die Spiele.

### **Am Sonntagnachmittag dominierte das Finalspiel mit diesen Platzierungen:**

(HCP - hier 0 bis 5 - kennzeichnen das jeweilige persönliche Handicap eines Spielers)

#### **Platz 1 im A-Cup A / Deutscher Beach Polo Meister 2022 - Team Jürgen Breuer/ Dohrmann AG**

Torsten Geithner HCP 0 und Patrick Maleitzke HCP 5 (der aktuelle ARENA Polo und Beach Polo Meister 2022). Dieses Team hat den Meistertitel in dieser Konstellation zum 6. Mal gewonnen.

#### **Platz 2 - Team Polo Sylt**

Julien Winter HCP 2 und Thomas Winter HCP 2 (Bundes-, Jugend- und Kadertrainer des Deutschen Polo Verband)

#### **Platz 3 - Team Cosmopolo/Getränke Becker**

Hendrik Deistler HCP 0 und Hector Ruben Aguierre HCP 3

#### **Platz 4 - Team Gothaer Versicherung by Karsten Topka**

Heidi Silvey HCP 0 und Tuky Caivano HCP 4

#### **Platz 1 im B-Cup - Team Toyota/Lexus Schütt & Ahrens**

Moritz Schmidt HCP 0 und Christopher Kirsch HCP 4 (Captain der Deutschen Polo Nationalmannschaft und aktueller Polo High Goal Meister ausgetragen auf dem Maifeld Berlin)

#### **Platz 2 - Team Die Trocknungsprofis/von Poll Immobilien/Camp David**

Daniel Deistler HCP 1 und Lukas Sdrenka HCP 3

#### **Platz 3 - Team Ingo Pyko Immobilien**

Jeanette Diekmann HCP 1 und Berty Carlos Zalazar HCP 3

#### **Platz 4 - Team Ostseebad Sellin**

Thomas Strunck HCP 1 und Johan Funk Gallardo HCP 2

Die Medaillen vom Deutschen Polo Verband e.V. für die Deutschen Meister wurden von Niffy Winter überreicht.

Baltic Polo Events steht seit 16 Jahren als Veranstalter und Organisator von Polosport Veranstaltungen in Deutschland. Jährliche Beach Polo Veranstaltungen an der Ostsee gehören ebenso wie Rasenpolo in Berlin dazu. Der Polo Club Timmendorfer Strand e.V. zog 2018 in den PoloPark Berlin-Dallgow, der von Baltic Polo Events neu eröffnet und geführt wird. 2007 wurde die Beach Polo Veranstaltung in Timmendorfer Strand von der Bundesinitiative »Land der Ideen« unter Schirmherrschaft von Angela Merkel und Horst Köhler ausgezeichnet.

#### **Veranstalter:**

BPE Baltic Polo Events GmbH,  
2. Eierhorstweg 2, 14641 Nauen  
Telefon: 03321-7479533  
Geschäftsführer Thomas Strunck

Schiedsrichter dieser Deutschen Beach Polo Meisterschaft war der Argentinier Carlos »Carlito« Velazquez vom Chiemsee Polo Club. Die Auszeichnung MVP Spieler (»Most Valuable Player«) erhielten Julien Winter und Hendrik Deistler. Stellvertretend für über 70 angereiste Polo Pferde sind zwei »Best Playing Ponies« ausgezeichnet worden: Die Stute »Noticia« aus dem Stall von Patrick Maleitzke und die Stute »Princessa« aus dem Stall von Berty Zalazar.

Das abschließende Fazit von Bürgermeister Reinhard Liedtke und Thomas Strunck vom Veranstalter Baltic Polo Events GmbH: »Es war ein gelungenes Wochenende mit einer sportlich sehr hochwertigen 6. Deutschen Beach Polo Meisterschaft. Alle Besucher und Teilnehmer waren mehr als zufrieden und freuen sich auf die 7. Deutsche Beach Polo Meisterschaft 2023 im Ostseebad Sellin.«



Mit Spielerinnen und Spielern aus sechs verschiedenen Nationen lockten die diesjährigen Beach Polo World Masters by Performance Group mehr Fans denn je an den Ostseestrand.

TEXT ALEXANDER NEBE  
FOTOGRAFIE GUNNAR ROSENOW

# 11. ICEGUERILLA BEACH POLO WORLD MASTERS 2022

BY PERFORMANCE GROUP IN WARNEMÜNDE









Das Gemälde wurde für einen wohltätigen Zweck versteigert. Conrad Kirchner, Falk Rösler, Andreas Best (v.l. nach rechts alle Arge Haus) und CEO Polo Riviera Deutschland Matthias Ludwig.



Mit Spielerinnen und Spielern aus sechs verschiedenen Nationen lockten die diesjährigen 11. IceGuerilla Beach Polo World Masters 2022 by Performance Group mehr Fans denn je an den Ostseestrand. Rasantes Polo, rund 50 edle argentinische Pferde und eine traumhafte Strandkulisse inklusive historischem Leuchtturm: Auch in diesem Jahr sorgte diese unschlagbare Kombination bei Besuchern und Spielern für leuchtende Augen. Im Rahmen der elften IceGuerilla Beach Polo World Masters by Performance Group verwandelte sich der Ostseestrand von Warnemünde bei zwar bedecktem, aber trockenem Spätsommerwetter in eine Open-Air-Arena.

Acht Teams – zum Teil international besetzt mit Spielerinnen und Spielern aus Ländern wie Frankreich, Japan, Iran oder Spanien – lieferten sich an drei Tagen mitreißende Matches und begeisterten damit die jährlich wachsende Masters-Fangemeinde. Kein Wunder, dass Veranstalter Matthias Ludwig, CEO von Polo Riviera Deutschland, am Ende des Turniers ein rundum positives Fazit zog: »Es freut mich wirklich sehr, dass sich unser Event in den vergangenen elf Jahren nicht nur beim Publikum enorm etablieren konnte, sondern auch immer internationaler geworden ist. Auch die Vielfalt der Sponsoren und Partner unterstreicht diesen Trend eindrucksvoll. Zudem bin ich froh, dass sowohl

den Spielern als auch den Pferden nichts passiert ist.«

Neben dem sportlichen Aspekt ist laut Matthias Ludwig auch die Bedeutung der Beach Polo World Masters als Wirtschaftsfaktor für die Region und den Tourismus zu betonen. Für internationales Flair sorgte am der weltbekannte DJ Tomekk, der bei der Eröffnungsfeier am Freitagabend im Club »DaCapo« den Gästen einheizte. Einer der Höhepunkte bei der IceGuerilla Players Night am Samstag in der VIP-Lounge war die Versteigerung eines PopArt-Bildes der Polospielerin Sarah Schretzmair, das für 5100 Euro einen neuen Eigentümer fand. Als charmant-kompetente Moderatoren der drei Polo-Tage in Warnemünde wechselten sich die Schauspielerin Mariella Ahrens, der 22-fache deutsche Polomeister Alexander Schwarz und Jan-Erick Frank (»The Voice of Polo«) ab.

Am Ende der heiß umkämpften Matches entschied bei den Damen das Team »Folietec AG« mit Leah Kawamoto aus Japan und der deutschen Europameisterin Marie Luise Haupt das Turnier für sich. Bei den Herren setzten sich Leopold Ludorf aus Frankreich und der Japaner Ken Kawamoto aus dem Team »SGB/BSA« durch. Was bleibt, ist die Erinnerung an drei hochkarätige Beach-Polo-Tage – und die große Vorfreude auf eine Neuauflage in 2023. ●

#### LADIES CUP

##### 1. Folietec AG

-  Leah Kawamoto
-  Marie Luise Haupt

##### 2. Performance Ladies

-  Mona Scharf
-  Steffi Deistler

##### 3. ARGE-HAUS

-  Aziza Ghane
-  Sarah Schretzmair

##### 4. KÜHNE Pool & Wellness AG

-  Bea Pfister
-  Anke Pfister
-  Annabell Kreiter
-  Paulina Kreiter

#### GENTLEMEN'S CUP

##### 1. SGB Sicherheitsgruppe Berlin / BSA Brandschaden Asbestsanierung GmbH

-  Ken Kawamoto
-  Leopold Ludorf

##### 2. IceGuerilla/Polar Twist & Bentley Service Krauthahn Berlin

-  Philipp Sommer
-  Daniel Deistler

##### 3. Performance

-  Oliver Sommer
-  Hendrik Deistler

##### 4. DWB Holding GmbH

-  Rainer Reimann
-  Steffen Lange
-  Alexander Ludorf



# 5. INTERNATIONALE DEUTSCHE ARENA POLO MEISTERSCHAFT 2022





Vom 20.-22.05.2022 wurde mit der 5. Internationalen Deutschen ARENA POLO Meisterschaft 2022 in Braunschweig über drei Tage hochklassiger Polo Sport am „Lünischteich“ in Braunschweig geboten. Team BRW Finanz AG gewinnt 5. Internationale Deutsche ARENA POLO Meisterschaft 2022 in Braunschweig!

TEXT POLO BRAUNSCHWEIG,  
STIFTUNG LÖWENBRÜCKE  
FOTOGRAFIE POLO SYLT (JULIA KANTIM),  
SANDRA FUNK

# MOIN MUSKELKATER

AUCH IN DER WINTERPAUSE

KEINE VERTRAGSBINDUNG  
KEINE AUFNAHMEGEBÜHR  
KEINE AUSREDEN

ALLE INFOS HIER:



**KAIFU  
LODGE**

SPORT MACHT GLÜCKLICH



Acht international besetzte Polo Teams waren mehr als 100 Polo Pferden zur Polo Premiere, der offiziellen 5. Internationalen Deutschen ARENA POLO Meisterschaft des Deutschen Polo Verband e.V. angereist.

Alle Teams zeigten bei besten Platzverhältnissen an allen drei Tagen mehr als spannende Chukka. Gespielt wurde in einer POLO ARENA auf Rasen mit den Maßen 100 x 60 Meter. Die Polo Spiele wurden vom Moderator Jan Erik Franck fachkundig moderiert.

In einem packenden Finalspiel bei bestem Wetter und »vollem Haus«, zwischen Team BRW Finanz AG und Team Pysio x Clinics konnten sich Daniel Deistler, Patrick Maleitzke und Giordano Magini gegen Heidi Silvey, Tuky Caivano und Hardy Reuter erfolgreich durchsetzen.

Das Team BRW Finanz AG mit Daniel Deistler, Patrick Maleitzke und Giordano Magini sind nun Deutscher Meister 2022 in der Kategorie »ARENA POLO« des Deutschen Polo Verbandes e.V.

Thomas Winter (Bundes- und Kadertrainer des DPV) überreichte die Medaillen stellvertretend für den Präsidenten des Deutschen Polo Verbandes e.V. Oliver Winter.

Weitere Auszeichnungen erhielten:

- Estelle Wagner – beste Spielerin (MVP-Damen)
- Hardy Reuter – bester Spieler (MVP-Herren)
- Best Playing Pony A-Cup gespielt von Patrick Maleitzke
- Best Playing Pony B-Cup gespielt von Comanche Gallardo

Die Veranstaltung stand im Zeichen der Stiftung Löwenbrücke Braunschweig, vertreten durch die Vorstände Hildegard Eckhardt und Ingo Rembitzki, die gemeinsam mit den Veranstaltern grenzgaenger GmbH und dem sportlichen Ausrichter, der Baltic Polo Event GmbH den Polosport nach Braunschweig holten. Als Stiftungspartner des Veranstalters und der Meisterschaft ergänzte die Stiftung Löwenbrücke Braunschweig mit ihrem Stiftungszweck das Turnier in herausragender Weise.

Der karitative Galaabend des Turniers mit über 200 geladenen Gästen am Samstag war vor allem dem Stiftungszweck gewidmet. Im Vordergrund standen die von der Stiftung geförderten Mutmacherinnen und Mutmacher mit ihren bewegenden Lebensgeschichten.

Zur Förderung der sozialen Teilhabe und Integration von Menschen mit körperlichen Handicaps durch innovative Technik wurde eine Spende der PSD Bank Braunschweig in Höhe von 5.000 € überreicht. Ein originaler Polo Sattel mit den Unterschriften aller Spielerinnen und Spieler des Turniers konnte für 800 € zugunsten der Stiftung versteigert werden.

Eine von der Braunschweiger Galerie Olaf Jaeschke gestiftete Skulptur des Künstlers Heinrich Brockmeier wurde für 1.212 € versteigert. Weitere Einnahmen in Höhe von 750 € aus den Ticketverkäufen gingen zugunsten der Ukraine.

Die Spenden aus dem »Spendenlöwen« der Stiftung Löwenbrücke Braunschweig betragen an dem Abend 273 €. Der Erlös geht an die Förderprojekte der Stiftung Löwenbrücke Braunschweig.

Der Schirmherr der 5. Internationalen Deutschen ARENA POLO Meisterschaft, Oberbürgermeister der Stadt Braunschweig, Dr. Thorsten Kornblum freute sich besonders darüber, dass die Polo-Premiere in Braunschweig nicht nur ein sportliches Highlight ist, sondern die Meisterschaft zugleich einem sozialen Zweck dient.

Oliver Winter, Präsident des Deutschen Polo Verbandes, freute sich über die erfolgreiche Veranstaltung und die Teilnahme von acht Teams bei der 5. Internationalen Deutschen ARENA POLO Meisterschaft an diesem besonderen Austragungsort in Braunschweig. ●



## PLATZIERUNG

### A CUP:

Platz 1 internationaler Deutsche ARENA Polo Meister 2022

#### 1. Team BRW Finanz AG

Poloclub Mühlen e.V.  
Daniel Deistler (0)  
Patrick Maleitzke (+5)  
Giordano Magini (+3)

#### 2. Team Pysio x Clinics

Polo Club PoloPark Berlin Seeburg e.V.  
Heidi Silvey (0)  
Tuky Caivano (+4)  
Hardy Reuter (+1)

#### 3. Team Compleneo / Sonnenhotels

Frankfurter Poloclub e.V.  
Uwe Scherer (+1)  
Lukas Sdrenka (+3)  
Moritz Mahns (+2)

#### 4. Team CEC e.V.

Poloclub Mühlen e.V.  
Dr. René Kleinlugdenbelt (0)  
Berty Zalazar (+3)  
Enno Grams (+2)

### B CUP:

#### 1. Team Eckhardt Vermögensverwaltung

Poloclub Mühlen e.V.  
Prof. Dr. Wolfram Trudo Knöfel (+1)  
Juan Ruiz Gubinazu (+4)  
Estelle Wagner (+2)

#### 2. Team Polo Sylt

Poloclub Mühlen e.V.  
Jeanette Diekmann (+1)  
Chris van Eupen (+2)  
Johan Funk Gallardo (+3)

#### 3. Team Porsche Braunschweig

Poloclub Mühlen e.V.  
Vanessa Schockemöhle (+1)  
Tomas Ruiz Guinazu (+7)  
Dr. Lucie Lotzkat (0)

#### 4. Team Stiftung Löwenbrücke

Polo Club PoloPark Berlin Seeburg e.V.  
Ingo Rembitzki (0)  
Comanche Gallardo (+3)  
Thomas Strunck (+1)



# TOP PLATZIERUNGEN IN DER GOOGLE SUCHE?

---

**UNSER TEAM VERBESSERT**

**IHR DIGITALES HANDICAP!**

Webentwicklung

Online Marketing

Webanalyse

Strategieberatung



Das zweite Turnier des Polo Club Hessen e.V. im hessischen Nieder-Wöllstadt bei Frankfurt, war bei bestem Wetter an beiden Spieltagen eine gelungene Veranstaltung auf dem Gelände des Lindenhof. 6 Teams, aus verschiedenen Clubs spielten in spannenden zwei gegen zwei Duellen um den Sieg.

Die anwesenden Gäste konnten sich bei einem Schmankerl vom Grill, sowie mit kühlen Weinen der Vinothek Westlage amüsieren, dabei entspannt den Chukern folgen und die Teams anfeuern. Was den Polosport immer wieder auszeichnet, ist der offene und inklusive Teamansatz. Anders als in vielen anderen Sportarten, spielen hier Männer und Frauen, Erwachsene und Jugendliche zusammen in Teams. Auch beim diesjährigen Polo im Park – Hessen Cup zeigte sich dies in der Teamzusammensetzung. Auf dem Feld spielten

Schwestern, Vater und Tochter, Schwiegersohn und Vater, Ehepartner und gute Freunde gemeinsam in einer Mannschaft.

Am ersten Tag, bei optimalen Bedingungen, zeichneten sich bereits die beiden Favoritenteams für das Finale ab: Die Polosisterzzz (Paulina und Annabell Kreiter) und das Team La Seravida (Andres und Dan Volbert)

Den Hessen Cup entschied das Vater/Schwiegersohn Team mit Andres und Dan von La Seravida gegen die beiden Schwestern Annabell und Paulina der Polosisterzzz in einer spannenden und schnellen Finalpartie für sich.

Den Polo im Park Sieg holten sich Didda und Rainer, das Vater/Tochter Team Family Affair Mühlen.

[www.frankfurtpolo.de](http://www.frankfurtpolo.de)

Hessen Cup, bereits zum zweiten Mal in Nieder-Wöllstadt.

TEXT & FOTOGRAFIE ALEXANDRA WECK

## PLATZIERUNG

### Hessen Cup

#### 1. La Seravida (-3)

Dan Volbert (-2)  
Andres Volbert (-1)

#### 2. Polosisterzzz (-2)

Paulina Kreiter (-1)  
Annabell Kreiter (-1)

#### 3. Chiemsee (0)

Dele Iversen (0)  
Bernhard Niederhammer (0)

### Polo im Park

#### 1. Family Affair Mühlen (-2)

Didda Reimann (-2)  
Rainer Reimann (0)

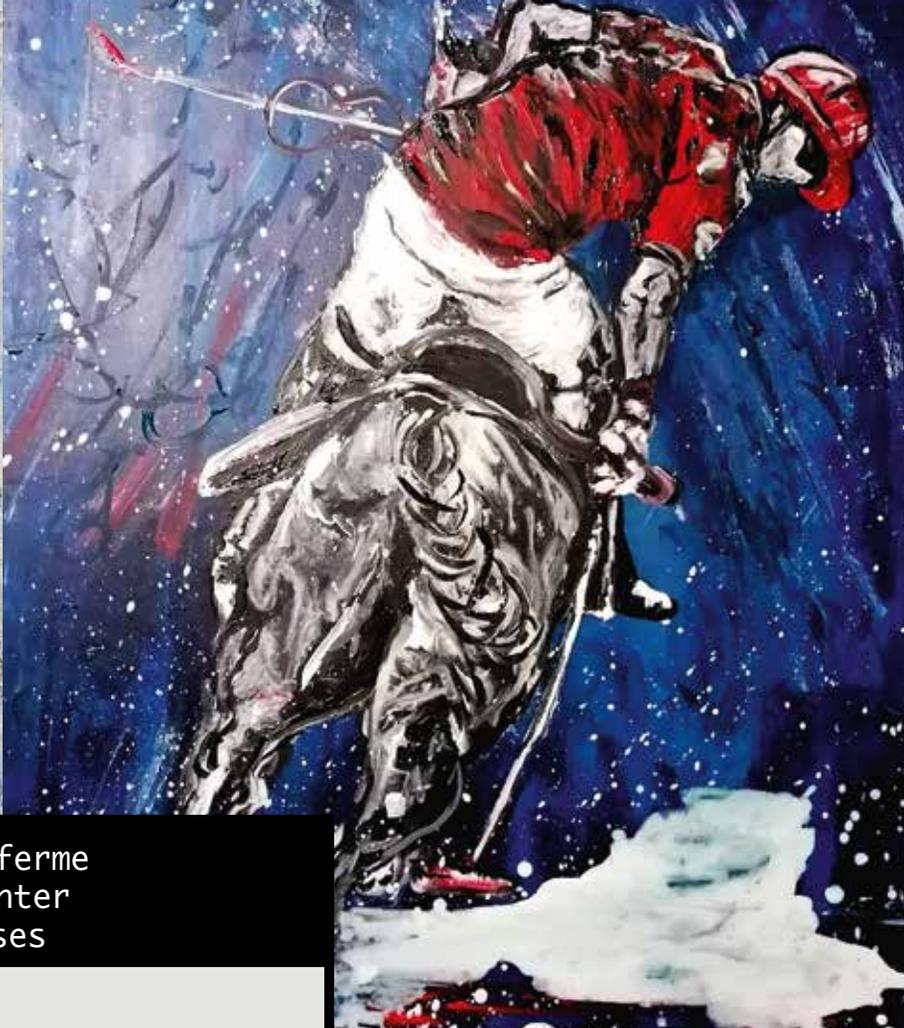
#### 2. Team Florida (-2)

Ulli Link (-1)  
Tobias Hartmann (-1)

#### 3. Polo Club Hessen (-4)

Steffi Fuchs (-2)  
Susanne Lorenz (-2)/ David Jordan (-2)





**A**délaïde Leferme  
Artist-painter  
Art & Horses



[www.adeleferme.art](http://www.adeleferme.art)



# MÜNCHEN FÜR DIE SINNE

Wer denkt, dass es in München für Immobilienkenner nichts mehr zu entdecken gibt, sollte LEGAT LIVING kennenlernen: Der Bauträger überrascht immer wieder mit Top-Immobilien in verlockenden Lagen.

TEXT & FOTOGRAFIE LEGAT LIVING

MAX HÖFE und HAUS KÖNIGSWIESE sind zwei Vorhaben, die derzeit entstehen und wieder einmal die Sonderstellung unterstreichen, die LEGAT LIVING auf dem Münchner Immobilienmarkt innehat: Das Unternehmen bereichert die Stadt seit vielen Jahren um beeindruckende Immobilien, die für ein hinreißendes Wohngefühl in den besonderen Ecken der Metropole stehen. Ob aufwendigste Sanierung in einem Traditionsviertel oder architektonisches Statement im Herzen der Stadt: Jedes Projekt von LEGAT LIVING trägt eine eigene, charakterstarke Signatur. Und doch geben sie sich alle sofort als Mitglieder der LEGAT LIVING-Familie zu erkennen. Weil sie weit mehr als das Übliche bieten und Wohnen in München zum Sinneserlebnis machen.

Sie möchten mehr erfahren über die vielleicht anregendste und erfüllendste Art und Weise, in München zu leben? Lassen Sie sich inspirieren – von MAX HÖFE und HAUS KÖNIGSWIESE!

## MAX HÖFE

Mythos Maxvorstadt: Hier zeigt München, wie sehr es sich auf Kunstsinnigkeit und Lebenslust versteht. Kultur und Kneipen, Museen und Müßiggang: In dem Universitätsviertel treffen die Facetten urbanen Lebens aufeinander und verschmelzen zu einem beneidenswerten

Lebensgefühl. Und genau hier ist es LEGAT LIVING gelungen, sich ein Grundstück für einen Neubau zu sichern – eine mehr als rare Gelegenheit in der Maxvorstadt.

In direkter Nachbarschaft zum Museum Brandhorst sowie den Pinakotheken, in der Türkenstraße, errichtet LEGAT LIVING eine beeindruckende Neuinterpretation urbaner Hofarchitektur. Hinter dem ausdrucksstarken Architekturkleid erleben Sie Stadtwohnen für den erlesenen Geschmack und sehen auch höchste Ansprüche ans Wohnen erfüllt.

MAX HÖFE offeriert Ihnen bei exzellentem Ausstattungsniveau Wohnungen und Penthäuser mit 2 bis 6 Zimmern und ca. 43 bis ca. 290 m<sup>2</sup> Wohnfläche.

## HAUS KÖNIGSWIESE

Wohneigentum von LEGAT LIVING richtet sich an Menschen, die ihre eigenen Maßstäbe



an Komfort, Qualität und Design anlegen. HAUS KÖNIGSWIESE ist ein weiterer Botschafter dieser Philosophie und glänzt zudem mit einer Lage, die sich am besten mit »herrschaftlich« beschreiben lässt: Hier residieren Sie im gefragten Altbogenhausen, umgeben von den Maximiliansanlagen. Die Isar und der frühere Edelsitz Schloss Neuberghausen prägen die Nachbarschaft. An diesem Ort errichtet LEGAT LIVING in einem markanten Neubau-Ensemble ein Stadthaus sowie exklusive Eigentumswohnungen. Ausgezeichnete Ausstattungsgüte und wertig-stilvolle Architektur sind für ein herausragendes Vorhaben wie dieses Selbstverständlichkeiten. Die Wohnungen verzaubern mit einem aparten Ambiente, das geprägt ist von luftiger Raumwirkung, langen Sichtachsen und in Sonnenlicht getauchten großen Flächen.

Neben dem Stadthaus können Sie aus 2- bis 6-Zimmer-Wohnungen wählen. Die Wohnflächen betragen ca. 49 bis ca. 280 m<sup>2</sup>.

MAX HÖFE und HAUS KÖNIGSWIESE sind nur zwei Stellvertreter des besonderen Wohngefühls, das Ihnen eine Immobilie von LEGAT LIVING vermittelt. Auf [www.legat-living.de](http://www.legat-living.de) können Sie sich über weitere Projekte und Referenzen informieren. Oder schreiben Sie an [info@legat-living.de](mailto:info@legat-living.de) •





Take  
your  
polo  
to the  
next  
level!



PERFORMANCE  
POLO

SCHLOSS  
FALKENHAUS

*Professionelles*

**PFERDEGESTÜTZTES  
COACHING**

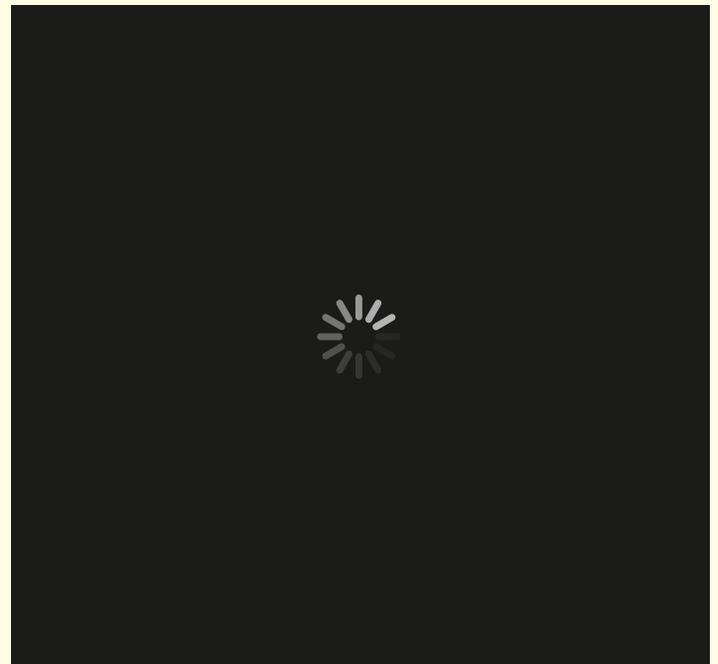
SCHNELL – EFFEKTIV – NACHHALTIG



Teambuilding, Führungskräfte-Workshops  
oder Private-Coachings

[www.schloss-falkenhaus.de](http://www.schloss-falkenhaus.de)

# POLO<sup>+10</sup>



Warten Sie nicht länger auf das neue POLO+10 Magazin, bestellen Sie sich ein Abo unter

[abo@polo-magazin.de](mailto:abo@polo-magazin.de)

Mit einem POLO+10 Abo erhalten Sie zweimal im Jahr  
druckfrisch die aktuellste Ausgabe direkt in Ihren Briefkasten.

# ELBJETS MEETS POLO+10

Mit ELBJETS in weniger als 30 Minuten von Ankunft am Flughafen bis zum Abflug.



TEXT & FOTOGRAFIE ELBJETS

**Mit vielen Jahren Branchenerfahrung im Background startet das Hamburger Private Jet Charter Start-up ELBJETS voll durch. Privates Fliegen boomt und die Hamburger Gründer machen für ihre internationalen Kunden den Himmel frei. Nach eineinhalb Jahren im Geschäft zählt das Unternehmen bereits sechs Mitarbeiter und über 300 erfolgreich eingebuchte Flüge.**



Sven Loga und Alexander Müller haben im Jahr 2021 mit der ELBJETS GmbH die mittlerweile größte Privatjet- Vermittlung in Hamburg gegründet. Wie die beiden berichten, konnten sie innerhalb der ersten Monate bereits über 100 Hamburger Kunden einen Jet vermitteln.

## Wie konntet Ihr so schnell wachsen und warum boomt das Geschäft mit Privatjets?

Sven Loga: Aufgrund der Pandemie gab es die letzten zwei Jahre viele Neukunden, die große Menschenmassen gemieden haben. Bei der Buchung eines Privatjets begleiten wir unsere Kunden persönlich durch das separate VIP-Terminal bis hin zu den Piloten. Hierbei kommt es kaum zu Kontakt mit anderen Passagieren. Ein weiterer Vorteil ist die Zeitersparnis. Von der Ankunft am Flughafen bis zum Abflug sind es oft weniger als 30 Minuten. Gleichzeitig können wir mit den Privatjets auf kurzen Landebahnen landen, was die Auswahl möglicher Flughäfen vergrößert und den Kunden dichter an das finale Reiseziel bringt. St. Moritz in der Schweiz oder auch St. Tropez anzufliiegen ist kein Problem für uns.

» info  
Sparen Sie 500 € auf Ihre erste Buchung.



## Wieso habt Ihr Euch dazu entschieden, ELBJETS zu gründen?

Alexander Müller: Zusammen mit meinem Kollegen blicken wir auf knapp 15 Jahre Erfahrung in der Branche zurück. Da es in Hamburg bzw. Norddeutschland keinen anderen Privatjet-Vermittler mit dieser Herangehensweise und diesem Expertenwissen gab, haben wir hier großes Potential gesehen, unsere Kunden mit fachkundigem Wissen und jahrelanger Erfahrung beraten zu können.

## Was zeichnet ELBJETS aus und wie viel kostet denn nun ein Privatjet?

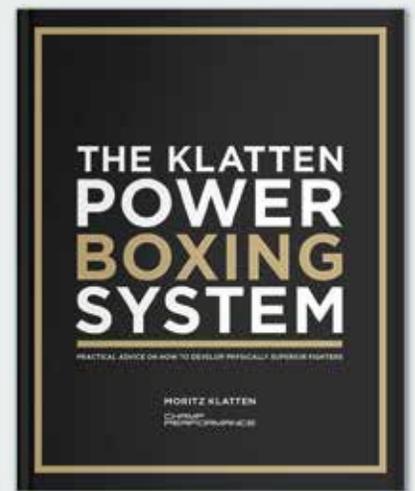
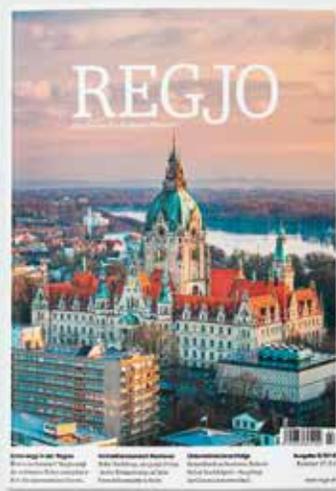
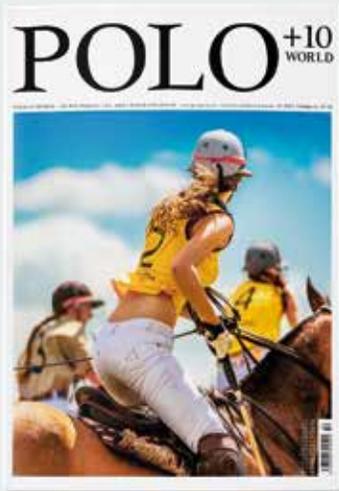
Sven Loga: Neben der Tatsache, dass unsere Kunden ihren persönlichen Ansprechpartner haben, sind wir rund um die Uhr erreichbar. Gleichzeitig bieten wir Inklusivleistungen an, welche normalerweise nicht inkludiert werden. Ein Beispiel ist unser Limousinenservice innerhalb Hamburgs, der unsere Kunden von der Tür des Privatjets bis nach Hause bringt. Die Preise eines Privatjets variieren je nach Muster und Strecke. Für einen Privatflug von Hamburg nach Mallorca wird mit einem Preis ab ca. 14.000 € gerechnet.



Bei Anfragen steht Ihnen das ELBJETS-Team jederzeit telefonisch oder per Mail zur Verfügung.

+49 40 226 916 86  
info@elbjets.com  
www.elbjets.com





# CORPORATE PUBLISHING

Interne und externe Unternehmenskommunikation  
Mitarbeiter- und Kundenmagazine, Bücher, Geschäftsberichte, Imagebroschüren

Kontakt: Thomas Wirth, [wirth@polygo.de](mailto:wirth@polygo.de), [www.polygo.de](http://www.polygo.de)

POLO+10 GmbH



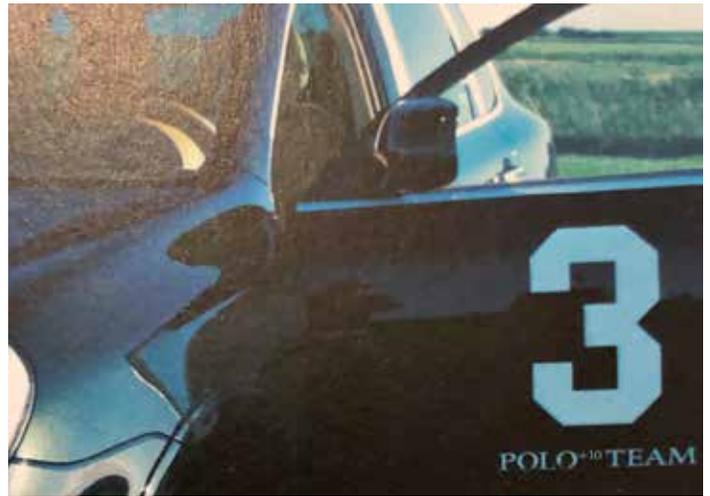
Eingebettet zwischen Nordsee und dem Wattenmeer vereint das kleine privat geführte Hotel Reethüüs Kampen individuelles Ambiente mit herzlich, familiärer Atmosphäre. Urlauben und sich wie zu Hause fühlen ist das Credo der Gastgeberin Tina Mannheims sowie ihres gesamten Teams. Diese Kombination spiegelt die Atmosphäre des Ortes wider. Zentral und trotzdem ruhig gelegen finden Sie unser Haus mit 20 individuellen Zimmern und Suiten, ferner bieten wir in unmittelbarer Umgebung verschiedene Apartments allesamt in charmanten Reetdachhäusern. Für das leibliche Wohl am Morgen mit dem reichhaltigem Frühstücksbuffet bis 12 Uhr sowie jeden Tag einem frisch gebackenen Kuchen ist gesorgt. Mit einem authentischen Ambiente und liebevollen aufmerksamen Service freuen wir uns, unsere Gäste in ihrem Urlaub verwöhnen zu dürfen.



Hotel Reethüüs  
KAMPEN - SYLT

# 20 JAHRE PORSCHÉ CAYENNE

## EIN AUTO, DAS DIE SPORTWAGENWELT AUF DEN KOPF STELLTE



SUV-Legende und Sportwagen in einem: Der Porsche Cayenne hat die Autowelt revolutioniert und feiert 2022 sein 20. Jubiläum. Es ist eine Erfolgsgeschichte mit anfänglichen Hindernissen. Ein Rückblick.

TEXT ALEXANDER NEBE FOTOGRAFIE POLO+10

Er gilt als Ikone unter den SUVs und begeistert weltweit seine Fans. Mehr als 20 Jahre ist es inzwischen her, dass der erste Porsche Cayenne im eigens dafür gebauten Werk in Leipzig vom Band lief. Und auch wenn es heute kaum noch vorstellbar ist – zunächst waren die Macher bei Porsche der Ansicht, dass ein Geländewagen nicht wirklich zur Sportwagenschmiede passt ...

»Kaum einer konnte sich vorstellen, dass unsere Marke das Sportwagensegment um ein SUV-Thema erweitert«, erinnert sich Klaus-Gerhard Holpert, der erste Baureihenleiter des Cayenne. Fakt ist aber auch, dass sich Porsche Anfang der 1990er-Jahre in einer der größten wirtschaftlichen Krisen seiner Geschichte befand: Damals schrieb das Unternehmen rote Zahlen und verkaufte 1991 nur noch rund 23.000 Sportwagen. Fünf Jahre zuvor waren es noch doppelt so viel gewesen. Um endlich wieder auf Spur zu kommen und den Erfolg von Porsche nachhaltig sichern zu können, mussten weitreichende Entscheidungen getroffen werden.

Und das geschah im August 1993, als Wenzel Wiedeking als neuer Vorstandsvorsitzender die Weichen stellte, auf den Punkt

lieferte und den Grundstein für eine einzigartige Erfolgsstory legte. Vor allem mit der Einführung des Boxster begann Porsche im Jahr 1996, sich langsam aber sicher aus dem Tief heraus zu manövrieren. Doch dem Management war schnell klar: Der legendäre 911 und das neue Mittelmotormodell allein würden nicht ausreichen, um das Unternehmen tatsächlich in eine gesicherte Zukunft zu führen. Pläne für den »dritten Porsche« begannen zu reifen, wenngleich das Segment nicht auf Anhieb definiert war.

Ferry Porsche sagte es bereits 1989 voraus: »Wenn wir ein Geländefahrzeug nach unseren Qualitätsvorstellungen bauten, und vorne steht Porsche drauf, würde es auch verkauft.« Er sollte mit seiner Prognose Recht behalten. Mit Porsche-typischer Akribie, unternehmerischer Weitsicht und hohem Qualitätsanspruch ging der Sportwagenhersteller Ende der 1990er-Jahre dann tatsächlich das intern »Colorado« getaufte Projekt an. Um dem Performance-Anspruch an die Marke auch beim SUV gerecht zu werden, entwickelten die Ingenieure für den Porsche Cayenne einen neuen V8-Motor, der in punkto Leistung und Drehmoment Spitzenwerte ermöglichte.

Was anfangs noch als riskante Wette eingestuft wurde – Fans sprachen sogar von einem »Verrat« und »Sakrileg« – stellte die Traditionsmarke innerhalb von nur wenigen Jahren komplett auf den Kopf. Seitdem Porsche den Cayenne auf dem Pariser Autosalon erstmals der Öffentlichkeit präsentierte, zählt dieser SUV, den POLO+10 übrigens auch des Öfteren auf Sylt Testfahren durfte, zu den tragenden Säulen des weltweiten Erfolgs des Autobauers. »Der Cayenne war und ist ein Zugpferd der Marke, das in den vergangenen 20 Jahren viele neue Kunden und Fans aus der ganzen Welt zu Porsche gebracht hat«, bringt es Detlev von Platen, Vorstand für Vertrieb und Marketing, auf den Punkt.

Es ist gelungen, den Mythos Porsche erfolgreich auf ein völlig neues Marktsegment zu übertragen. Souveräner Offroader, luxuriöser Reisebegleiter und gleichzeitig hochemotionaler Sportwagen – so lautet bis heute das Erfolgsrezept des Cayenne. 2020 rollte bereits der einmillionste Cayenne vom Band, ein karminroter GTS – und aktuell steht bereits die dritte Generation bei den Händlern. Die Erfolgsgeschichte ist also längst noch nicht auserzählt.





Dr. med. vet., DVM Lena Horn ist medizinische Beraterin, Tierärztin und seit Mai 2019 Redaktionsmitglied und tierärztliche Beraterin von POLO+10.



# NOTFÄLLE AM PFERDEAUGE

Viele Pferdebesitzer, -trainer und -pfleger wissen, wie man mit den alltäglichen Verletzungen und Erkrankungen unserer Pferde umgehen sollte und sind darin geschult diese zu erkennen. Was aber tun, wenn das oder die Augen betroffen sind und wie kann man Verletzungen und Pathologien frühzeitig erkennen oder sogar vermeiden?

TEXT & FOTOGRAFIE DR. MED. VET., DVM LENA HORN

Bei jedem noch so kleinen Anzeichen, das auf eventuelle Schmerzen oder Veränderungen am Auge hindeutet, wie zum Beispiel:

- Lichtempfindlichkeit
- Vermehrte Tränenproduktion oder Augenausfluss (seröse oder purulente Sekretspur im medialen Augenwinkel)
- Rötung der Bindehaut
- Vermehrtes blinzeln oder geschlossen halten des Auges
- Reiben des Auges
- Fremdkörper im Auge
- Lidverletzungen
- Trübung der Hornhaut oder Linse
- Einblutungen
- Umfangsvermehrungen
- Pigmentierungen oder Farbveränderungen
- Asymmetrie des Kopfes oder der Augen (vergleichend von vorne betrachten)
- Veränderungen im Verhalten, Probleme im Umgang und beim Reiten sollten Sie schnellstmöglich ihren Tierarzt rufen.

Nach ausführlicher Untersuchung und Diagnosestellung wird dieser einen

Behandlungsplan erstellen oder eine Überweisung zu einem spezialisierten Ophthalmologen empfehlen.

Durch die seitliche Ausrichtung der Augen sind diese und die umliegenden Strukturen besonders für traumatische Verletzungen prädisponiert. Zudem kommen u.a. Entzündungen im Auginneren (Equine Rezidivierende Uveitis), Neoplasien, sowie Katarakte beim Pferd vor.

Verletzungen oder Ulzerationen des vorderen durchsichtigen Abschnittes des Auges, Hornhaut oder auch Kornea genannt, kommen häufig vor. Die Hornhaut enthält keine Blutgefäße und ist eine der empfindlichsten Oberflächen des Körpers. Wir alle wissen, wie schmerzhaft es ist etwas im Auge zu haben. Das liegt daran, dass die vielen Nervenenden in der Kornea bei der kleinsten Reizung anfangen zu feuern. Wenn ein Pferd auch nur einen kleinen Kratzer auf der Hornhaut hat, ist dies mit starken Schmerzen verbunden. Das Auge wird oftmals zugehalten, ist rot und trânt. Da sich keine Blutgefäße in

der Kornea befinden ist der Heilungsprozess sowie die Abwehr von Erregern erschwert. Wenn eine Hornhautverletzung oder Ulzeration vorliegt, sollte ein Tierarzt die Tiefe und Größe des Defekts bestimmen. Eine ophthalmologische Untersuchung findet in einem ruhigen und abgedunkelten Raum statt (alternativ kann eine Box mit Decken abgehängt werden). Um eine genaue Untersuchung zu ermöglichen, werden oftmals die Nerven, welche die Augenlider versorgen, mit einem lokalen Anästhetikum vorübergehend gelähmt. Abhängig vom Charakter und der Schmerzhaftigkeit des Prozesses kann der Patient ebenfalls sediert werden. Verschieden Reflexe werden getestet, die Tränenproduktion, der Augeninnendruck werden ermittelt und der vordere Augenabschnitt sowie der Hintere (hierfür wird die Pupille mit speziellen Tropfen weitgestellt) werden untersucht. Zusätzlich können Proben für z.B. Erreger- und Medikamentenresistenzbestimmungen gewonnen werden. Die Hornhaut wird mit einem speziellen Farbstoff, Fluorescein, angefärbt. Dieser wird von der Hornhaut aufgenommen, wenn das Epithel (die oberste



Zellschicht) fehlt. Mit Hilfe einer UV-Lampe kann der dann grün leuchtende Defekt im Stroma der Kornea sichtbar gemacht werden. Wenn die Hornhaut kurz vor der Perforation steht und nur noch die tiefste Schicht, das Endothel, vorhanden ist wird der Farbstoff in dem Bereich nicht aufgenommen. Oftmals sind diese Patienten weniger schmerzhaft, da das Endothel keine Nervenfasern enthält. Obwohl uns das Pferd mit einem offenen Auge anguckt, handelt sich um einen Notfall. Wenn die Hornhaut perforiert und das Kammerwasser austritt (das Auge läuft aus) kann dies zu dem Verlust des Auges führen.

Deswegen sollte ein Fremdkörper, der im Auge steckt, nie herausgezogen werden, da dieser wie ein Korken wirkt und die Wunde verschließt. Nur ein Spezialist, der die chirurgischen Fertigkeiten hat, die Hornhaut zu reparieren, sollte einen solchen Eingriff durchführen.

Heu, Sand, Splitter u.v.m. können hinter das dritte Augenlid gelangen und zu einer chronischen Reizung und Ulzeration der Hornhaut führen. Es ist Teil der Augenuntersuchung sicherzustellen, dass sich hinter dem dritten Augenlid keine Fremdkörper befinden. Es kommt vor, dass z.B. ein Stachel nur kurz in die Hornhaut eindringt und keinen offensichtlichen Schaden anrichtet. Auf diesem Wege können Bakterien oder Pilze in das Stroma gelangen und ein Abszess kann entstehen.

Tiefe und/oder infizierte Hornhautverletzungen, Ulzerationen, sowie stromale Abszesse müssen oft chirurgisch versorgt werden. Hierfür werden verschiedene Techniken angewandt. Ziel ist es, die Erregerlast zu reduzieren, die Hornhaut zu stärken und Blutgefäße und die damit verbundenen Abwehrzellen und Wachstumsfaktoren in den Bereich der Verletzung zu migrieren. Aufgrund der kurzen Kontaktzeit der verschiedenen Augentropfen oder -salben wird oftmals ein spezieller Katheter in das obere oder untere Augenlid gesetzt (subpalpebrales Lavagesystem). Über diesen können Medikamente manuell, oder kontinuierlich mit einer Pumpe gegeben werden. Zusätzlich werden oft systemische Medikamente eingesetzt.

Traumatische Verletzungen der Augenlider sind ebenfalls häufig in der Praxis anzutreffen. Die Lider sind stark durchblutet und heilen oftmals ohne Komplikationen, wenn sie sofort chirurgisch versorgt werden. Ist dies nicht der Fall, kann es zu Infektionen, Bildung von Narbengewebe und Verformung der Lider kommen. Hierdurch kann der natürliche Lidschluss, der für die Aufrechterhaltung des Tränenfilms eine wichtige Rolle spielt, eingeschränkt oder behindert werden, was zu weiteren langwierigen Augenproblemen führen kann.

Wenn eine Verletzung des Kopfes oder des Auges durch einen Schlag oder anderes Trauma erfolgt, kann dies zu erheblichen Weichteilverletzungen, Frakturen der verschiedenen Schädelknochen, und zu z.B. einer Proptose (das Auge tritt aus der knöchernen Höhle hervor), zu Einblutungen in das Auge und Netzhautablösung führen. Diese Patienten sollten schnellstmöglich von einem Tierarzt betreut werden. Falls vorhanden, müssen Schocksymptome bekämpft werden, der Kreislauf stabilisiert und Blutungen gestoppt werden. Starke systemische Schmerzmittel sowie Beruhigungsmittel sind oftmals indiziert. Ein Kopfverband, mit Kochsalzlösung oder antibiotischen Augentropfen benetzt, kann für den Transport in eine Klinik angebracht werden. Oftmals sind weitere Untersuchungen nötig (z.B. Ultraschall, Röntgen, CT) um das Ausmaß der Verletzungen zu ermitteln.

Ein akuter Equine Rezidivierender Uveitis (ERU, periodische Augenentzündung) Schub ist ebenfalls ein Notfall. Diese autoimmun medierte, entzündliche Erkrankung, die sich im Augeninneren abspielt, ist meist schwer zu kontrollieren. Pferde erleiden typischerweise mehrere Entzündungsschübe, die über die Zeit degenerative Veränderungen verursachen und letztendlich zum Erblinden des oder der betroffenen Augen führen können. Akut zeigen die meisten Pferde typische Symptome wie Blinzeln, Rötung der Bindehaut, vermehrtes Tränen und/oder eine trübe Hornhaut. Einige Pferde haben nur sehr milde Symptome, wie zum Beispiel nach unten gerichtete Wimpern. Da jede Entzündung potenziell mehr Schaden anrichtet, ist es wichtig schnell zu handeln und den Tierarzt zu rufen. Es gibt verschiedene Therapieansätze (z.B.: Vitrektomie, Cyclosporin Implantate), aber trotz engmaschiger Betreuung und Behandlung besteht immer das Risiko eines erneuten Schubes.

Neoplasien wie Plattenepithelkarzinome und seltener, Sarkoide und Melanome, können in der Augenregion angetroffen werden. Es handelt sich hierbei nicht konkret um Notfälle, aber es ist wichtig regelmäßig die Augen sowie die umliegenden Strukturen gründlich zu betrachten und zu palpieren (Augenlider etc.) um Veränderungen in Farbe, Form und Konsistenz des Gewebes frühzeitig zu erkennen. Besteht ein Zweifel, sollte ein Tierarzt herangezogen werden und der restliche Körper auf Metastasen und weitere Tumoren untersucht werden.

Katarakte treten beim Pferd meist sekundär (als Folge einer anderen Erkrankung, vor allem ERU) auf oder sie sind angeboren. Abhängig von der Größe und Position der Linsentrübung kann diese zu Veränderungen des Lichteinfalls auf die Netzhaut führen und einige

Pferde weisen Verhaltensänderungen auf. Dies trifft vor allem zu, wenn die Trübungen größer werden. Daher sollten diese Patienten regelmäßig untersucht werden und die Größe und Position der Linsenveränderung notiert werden. Frühe Erkennung und Diagnose führen zudem zu besseren Ergebnissen, falls eine Operation möglich und indiziert ist.

Grundsätzlich sollte jedes Pferd jährlich eine Allgemeinuntersuchung erhalten. Während dieser werden Themen wie Haltung, Fütterung, Arbeitspensum und Trainingsziele besprochen und eine komplette tierärztliche Untersuchung, inklusive der Augen, sollte erfolgen. Dies ermöglicht frühe Anzeichen, die auf einen Krankheitsprozess hindeuten, zu erkennen und zu behandeln und die allgemeine Leistungsfähigkeit langfristig zu erhalten.

Um Notfälle und vor allem Verletzungen am Auge zu vermeiden, ist es wichtig die Umgebung unserer Pferde zu optimieren. Herausragende Nägel, spitze Kanten, oder Ecken haben im Stall und auf der Weide keine Daseinsberechtigung. Heunetze sowie Rundbälle können zu Verletzungen der Hornhaut führen. Wind und Staub sollten vermieden werden, da sie zu Reizungen der Augenoberfläche führen können. Auch Stress kann sich negativ auf die Augengesundheit auswirken. Dies trifft vor allem auf Pferde mit ERU zu. Wenn möglich, sollten Pferde immer mit Fliegenmasken mit UV-Schutz auf der Weide sein. Auch während des Transportes können diese vor Zugluft schützen. Verschiedene Hersteller bieten spezielle Brillen für Pferde an, die die Augen auch während des Reitens vor Verletzungen schützen können.

Wenn ein Pferd Symptome zeigt, die auf Augenschmerzen hindeuten, sollte es sofort abgesondert werden, in einen ruhigen, dunklen und zugfreien Stall gebracht und von einem Tierarzt untersucht werden. Eine saubere Fliegenmaske kann vor weiterer Kontamination schützen. Falls Fremdkörper auf der Augenoberfläche sind, kann das Auge, bevor der Tierarzt eintrifft, mit Kochsalzlösung ausgespült werden. Ein Fremdkörper, der in der Hornhaut steckt, darf nicht herausgezogen werden. Pferde, die sich vehement das Auge reiben, sollten hiervon abgehalten werden, um weitere Verletzungen zu vermeiden. Blutungen sollten, wenn möglich, durch leichten Druck oder das Anlegen eines Kopfverbandes, gestillt werden. Bitte verwenden Sie keine Medikamente, die für das Auge von einem anderen Pferd verschrieben worden sind. Dies kann fatale Folgen haben.

Eine noch so kleine Verletzung kann zum Erblinden oder zu dem Verlust eines Auges führen, also handeln Sie schnell und rufen Sie den Tierarzt.

**PRESENT YOUR ADVERT**  
IN THE NEXT  
EDITION OF POLO+10

**OR FEATURE ONLINE**  
WITH A BANNER  
ON THE POLO+10 WEBSITE OR  
THE NEXT NEWSLETTERS.

**BOOK A BANNER FOR**  
[WWW.POLOPLUS10.COM](http://WWW.POLOPLUS10.COM)

POLO<sup>+10</sup>



# POLO+10 SPRING EDITION 2023

DO NOT MISS OUT: SUBSCRIBE TO THE NEW EDITION OF  
POLO+10 WORLD & POLO+10 (GERMAN)

JOIN US: [subscription@poloplus10.com](mailto:subscription@poloplus10.com) / [www.poloplus10.com](http://www.poloplus10.com) / [@poloplus10](https://www.instagram.com/poloplus10) / [#poloplus10](https://twitter.com/poloplus10)



Cover: Thanks to Wendy Falourd, @wfldphotography for the POLO+10 cover picture (Adolfo Cambiaso himself is shown on the cover of POLO+10 WORLD & Barto Castagnola himself is shown on the cover of POLO+10). Design: POLO+10, [www.poloplus10.com](http://www.poloplus10.com) / Mock Up Magazine: Freepik.com



# ADÉLAÏDE LEFERME

Die leidenschaftliche Künstlerin, die von ihrer Bewunderung für Pferde getrieben wird, stellt sich vor. Ihre Werke nisten sich mit ihren flammenden Bewegungen und schillernden Farben in das Herz eines jeden Betrachters ein – sei es durch Liebe auf den ersten Blick oder auf Befehl.

TEXT ISABELLE DEBAUVE FOTOGRAFIE ADÉLAÏDE LEFERME

Als Absolventin der Schönen Künste, Innenarchitektin und Kulturingenieurin ist es für mich von entscheidender Bedeutung, besondere Werke für jedermann zu malen. Aufgrund meines Hintergrunds und meiner Vorliebe für Luxus und Schönheit lege ich besonderen Wert auf die Verwendung von so kostbaren Materialien wie Goldpulver oder gemahlene Edelsteinen, um jedes Gemälde oder jedes Kleidungsstück außergewöhnlich und einzigartig zu machen. Das ist natürlich besonders wichtig, wenn es sich bei dem Kunstwerk um einen Auftrag handelt.

Meine Begeisterung für Bewegung ist nicht neu. Ich habe schon immer getanzt. Als kleines Mädchen träumte ich von einem Leben als Ballerina, als Erwachsene wurde ich eher zur Gesellschaftstänzerin. Reisen ist für mich ebenfalls eine zweite Natur: Namibia, Island, Senegal, Tansania, Kenia, Thailand, Indonesien, Mexiko, Ägypten, Marokko und viele Länder mehr sind Reiseziele, die meine bildnerische Arbeit bereichern haben.

Meine Leidenschaft für Kunst und Pferde begann in meiner Kindheit. Ihre faszinierenden Augen und ihre atemberaubende Gestalt mit den anmutigen Gängen haben mich zutiefst berührt. Polo ist für mich eine

Kombination aus Eleganz, Kühnheit und Präzision. Ich habe mich buchstäblich in diesen Sport verliebt, und wenn ich vor meiner Staffelei mit Blick auf das Feld, einem Chucker beiwohne, kann ich die Emotionen von selbst auf mich einwirken lassen. Indem ich so künstlerisch arbeite, können Kunstwerke lebendig und dreidimensional werden, bis zu dem Punkt, an dem der Betrachter wie mit Farbe bespritzt durch die Leinwand geht.

Das Gefühl, dass man sich so intensiv begeistern kann, hat mich erkennen lassen, dass Polo wirklich das Spiel der Könige und der König der Spiele ist.

Adélaïde Leforme  
Künstlerin und Malerin  
Kunst & Pferde  
+33(0)6 10 33 20 43

lefermeadelaide@gmail.com  
www.adeleferme.art  
insta adelaidelieferme



# SANTORINI

## DER HOTSPOT IM MITTELMEER

Santorini gehört zu den Reisezielen, die das Gegenteil von einem Geheimtipp sind. Gerade erst wurde die griechische Insel von der Zeitschrift »Vogue« zur Nummer eins der Hotspots im Mittelmeer gekürt.

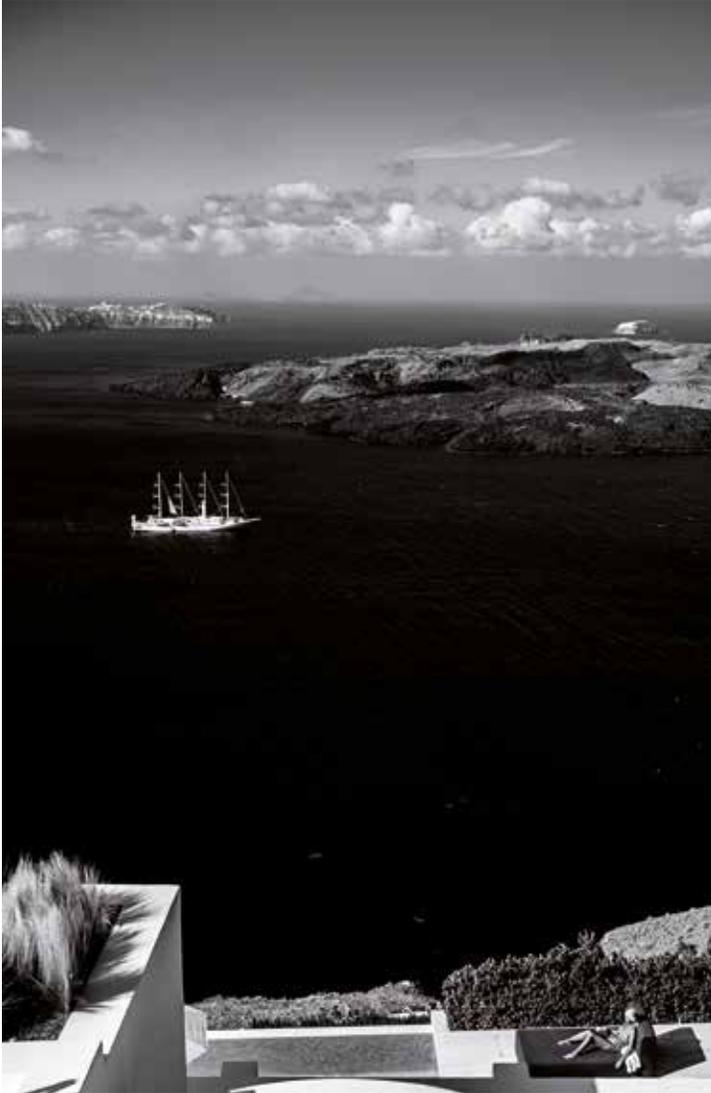
TEXT CORNELIUS MÜLLER  
FOTOGRAFIE KARSTEN WEHMEIER











Zugegeben, Santorini gehört zu den Reisezielen, die das Gegenteil von einem Geheimtipp sind. Gerade erst wurde die griechische Insel von der Zeitschrift »Vogue« zur Nummer eins der Hotspots im Mittelmeer gekürt. Besonders bei Influencern und bei Hochzeitspaaren aus Asien steht die Kykladeninsel aber schon lange hoch im Kurs – der Fotos wegen. Das hat auch seinen Grund. Blauer Himmel, das dunkelblaue Meer und die klare, schneeweiße Architektur der Häuser mit ihren blauen Kuppeln. Dazu die pittoresken Kirchen. Und dann die Sonnenuntergänge – spektakulär.

Die halbmondförmige Insel, 120 Kilometer nördlich von Kreta, ist eigentlich nur der steile Rand eines Kraters, der Rest ist im Meer versunken. Die einfachen Leute schlugen sich ihre Häuser früher in die steilen Wände der Felsen. Heute werben die Hotels mit diesen Höhlenzimmern, die meist ohne Ecken und Kanten auskommen, sehr individuell geschnitten und mit einem fantastischen Blick gesegnet sind. Die spektakulärsten Hotels findet man in Oia. Sie haben einen Blick auf die Caldera, den versunkenen Vulkankessel, in dem durch Eruptionen zwei kleine Inseln entstanden sind. Wer nicht direkt in Oia wohnt, dem sei eine

Wanderung entlang des Vulkankraters empfohlen: Von Oia ins traditionelle Dorf Imerovigli und weiter nach Fira. Und auch in Pyrgos mit seinem Labyrinth aus Gassen rund um die mittelalterliche Burg lässt sich hinter jeder Ecke neues entdecken.

Saison ist von Mitte Mai bis Oktober. Dann wird jeder waagerechte Fleck am Hang von den gastfreundlichen Griechen genutzt, um den Besuchern einen Logenplatz auf den Sonnenuntergang zu gewähren. Hellblaue Holzstühlchen wohin man schaut, Stimmengewirr allerorten. Kein Geheimtipp, aber einen Besuch ist Santorini allemal wert. ●



# SCHLOSS FALKENHAUS

Die Magie des Augenblicks auf Schloss Falkenhaus – Begegnungen mit den Lusitanos und dem Aston Martin DBX.

TEXT CHRISTIAN SCHWERT  
FOTOGRAFIE EQUINE PHOTOGRAPHY/SLAWIK.COM,  
ACHIM GÜNZEL/PHOTO-GRAPHIC-DESIGN.DE

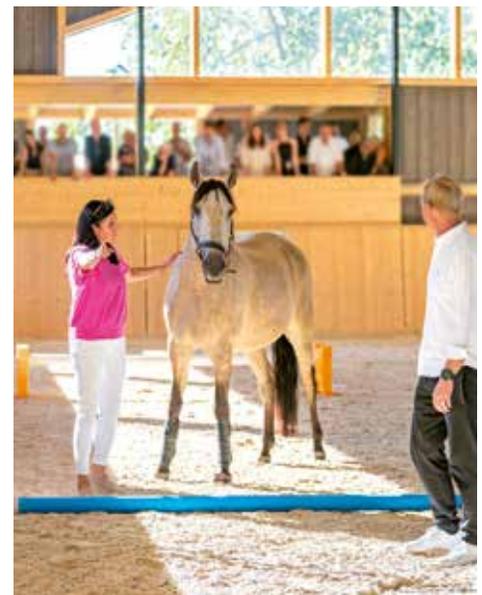
Es gibt Momente, wo man an einem Ort ankommt und sofort weiß, hier ist man gut aufgehoben und ein Wohlgefühl stellt sich ein. So geht es wahrscheinlich jedem, der auf Schloss Falkenhaus eintrifft und ankommt. Dort treffen nicht nur großartige Menschen aufeinander, sondern auch Pferde – meistens Lusitanos, die für Pferdegestütztes Coaching eingesetzt werden. Ab und zu gibt es dann auch die magischen Momente, wo echte Pferdestärken auf Motor-Pferdestärken treffen – wie vor kurzem mit dem Aston Martin DBX.

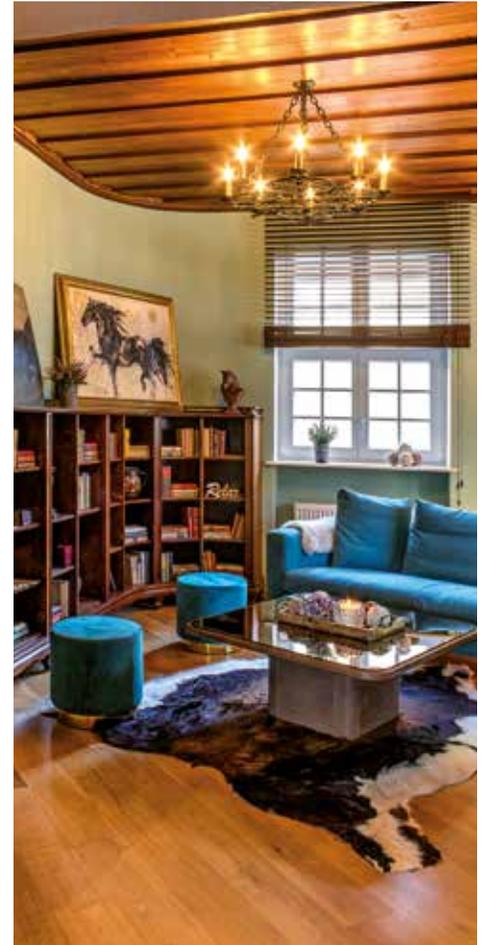
Das Schloss Falkenhaus wurde vor kurzem komplett renoviert und mit neuen Stallungen und einer Event-Reithalle erneuert. Außergewöhnliche Veranstaltungen treffen hier auf besonders liebevoll gestaltete Räumlichkeiten von dem Tagungsraum bis zum Doppelzimmer im Boutique-Stil. Das Haus hat sich als Seminarzentrum und Eventlocation im B2B-Bereich einen Namen gemacht und gilt als einer der schönsten und charmantesten Wohlfühlorte am Rande des Fichtelgebirges.

Abseits vom Alltag und inspirierend für Geist, Seele und Körper bietet das Areal viel Freiraum für neue Ideen. Ein idealer Veranstaltungsort für Firmen-Events, Produktvorstellungen oder als Location für Vorstandssitzungen und Führungskräfte-seminare. Auch Business-Yoga, Wellness-Days oder Personal-Trainings sind im Veranstaltungskalender auf der Internetseite des Schlosses zu finden. Im Gästetrakt stehen elf liebevoll und sehr individuell gestaltete Zimmer bereit. Das Anwesen kann nach Bedarf auch exklusiv für geschlossene Veranstaltungen reserviert werden. Ein Ort nicht nur zum Wohlfühlen, Tagen und Erleben – hier erwartet Sie eine magische Atmosphäre für Events der besonderen Art. Für einige ist es ein Ort der Stille – für andere ein Ort der Dynamik und der Inspiration. In jedem Fall immer eine Location für gelungene Tage und Abende. Es stellt somit im Eventmarkt eine Klasse für sich dar.

Das Anwesen ist nur im Gesamten und nicht als Hotel mit Zimmerbuchungen zu belegen und bietet neben der Möglichkeit von der Durchführung von Events auch eigene Seminare wie beispielsweise Führungs- und Teamtrainings mit Pferden an. Diese Pferde sind meist Lusitanos und stellen eine eigene Kategorie dar – ähnlich dem Luxus und Edel-SUV von Aston Martin, dem DBX.

Auch Polo-Begeisterte sind auf Schloss Falkenhaus willkommen. POLO+10 porträtiert und kommentiert sehr ausführlich das Polo-Geschehen im D/A/CH-Raum. Ähnlich dem Polosport verhält es sich mit dem Pferdegestützten Coaching, was die Professionalität angeht. Hier ist fachkundiges Training angesagt. Aber was versteht man unter Pferdegestütztem Coaching überhaupt und für wen ist das interessant? Aus der Definition





heraus begreift man Pferdegestütztes Coaching als Erlebnis-Pädagogik. Beobachtungen und Übungen mit den Pferden werden so eingesetzt, dass auch Coaching-Fragen und Impulse zur Selbstreflexion entstehen. Mit dem Pferd sowie dem Menschen und der Umgebung werden viele Sinne und der emotionale Bereich angesprochen. Das Tier reflektiert den Menschen als Fluchttier sehr schnell und nimmt kleinste Verhaltensveränderungen sofort wahr. Pferde bewerten jede Situation im Gegensatz zum Menschen neutral und immer wieder neu. Somit sind sie neutral einsetzbar, da Pferde das Verhalten von Menschen sehr gut wiedergeben bzw. spiegeln können. Dies alles führt beim Menschen zu einer tiefen Verankerung im Bewusstsein und Verhalten. Von privatem Einzelcoaching mit dem Pferd als Situationsanalyse bis hin zu Teamtrainings und Aufgabenmanagement bei Firmen/Gruppen sind hier die Pferde im Coaching gut einsetzbar.

Dies ist gerade für Polo-Begeisterte auch eine Möglichkeit, sich mit Pferden noch einmal anders auseinanderzusetzen und diese in der Begegnung besser zu verstehen und über das Verhalten von Pferden noch intensiver informiert zu sein. Insbesondere der Landadel und generell Menschen, die eine besondere Affinität zur Natur haben, hat seit jeher eine besondere Beziehung zu Pferden. Für edle

Sportwagen mit viel Pferdestärken wiederum steht die englische Luxus-Automobilmarke Aston Martin. Gerade für ländliche Gegenden oder auch im Umfeld von Schlössern, wie das Schloss Falkenhaus mit seinen Pferden, hat Aston Martin einen SUV herausgebracht, der genau für dieses Publikum passt. Den Aston Martin DBX – der SUV ist mit einem kräftigen V8 Biturbo ausgestattet und überzeugt mit einer sehr guten Straßenlage. Eine sehr hochwertige Verarbeitung mit edlem Leder, sowie viel Platz für die Passagiere im gesamten Automobil verschaffen diesem SUV den Status eines Allrounders. Diese Vorzüge prädestinieren den Aston Martin DBX als idealen



SUV für Menschen, die das Landleben und Pferde lieben, besonders auch für die Polo-Zielgruppe – zumal auch eine Anhängelast von 2,7 Tonnen möglich ist.

Wer englischen Stil, Komfort, Raumangebot sowie Schnelligkeit zu den Wunscheigenschaften seines Automobils zählt, wird mit diesem Fahrzeug mehr als zufrieden sein. Der Aston Martin DBX ist mehr als Fortbewegungsmittel, er ist auch ein Statement. Trotz der 2,3 Tonnen des Fahrzeugs vermittelt dieser SUV pure Fahrfreude mit seiner Agilität auch in kurvigen Strecken und auf der Autobahn ist dann bequemes Reisen angesagt. Hier noch ein paar Fakten: von 4,5 Sekunden von 0 auf 100 km/h mit einem 550 PS starken V8 Biturbo-Mildhybrid und Allradantrieb sowie einem 9 Gang-Automatikgetriebe.

Wer den Hauch von Adel verspüren möchte oder einfach ein stilvolles SUV sein Eigen nennen möchte, der ist mit dem DBX gut beraten. Ob Automobil oder Schloss Falkenhaus – beides ist immer einen Besuch/Kontakt wert!

Schloss Falkenhaus:  
<https://www.schloss-falkenhaus.de>

Aston Martin DBX:  
<https://www.astonmartin.com/de/models/dbx>

St. KILIAN  
DISTILLERS



WHISKY MADE IN GERMANY

WWW.STKILIANDISTILLERS.COM

St. Kilian Distillers | Hauptstraße 1-5 | D-63924 Rüdenu bei Miltenberg / Main  
Tel. +49 9371 40712-0 | info@stkiliandistillers.com

# POLO<sup>+10</sup>

#poloplus10 @poloplus10



21. Jahrgang, Ausgabe 170

POLO+10 Das Polo-Magazin  
POLO+10 GmbH  
Wexstraße 39, 20355 Hamburg / Deutschland

Tel. +49 40 645 626 10  
wirth@polygo.de / www.poloplus10.com  
ISSN 1614-2810

VERLEGER (V.i.S.d.P.) / Geschäftsführer  
Thomas Wirth (wirth@polygo.de)



#### AUTOREN

Alexandra Weck, Alexander Nebe,  
Christian Schwert, Cornelius Müller,  
Dr. med. vet., DVM Lena Horn, ELBJETS,  
Isabelle Debauxe, Jean-Edouard Mazery,  
Karen Kursawe, LEGAT LIVING, Pascal Renaudon,  
Polo Braunschweig, POLO+10, PPZ,  
Stiftung Löwenbrücke



#### ART DIRECTION

Natalia Simonsen (simonsen@polygo.de)

#### FOTOGRAFIE

Achim Günzel / photo-graphic-design.de,  
Adélaïde Leferme, Adèle Renaudon,  
Alexandra Weck, Baltic Polo Events,  
Dr. med. vet., DVM Lena Horn, ELBJETS,  
Equine Photography / slawik.com,  
Gunnar Rosenow, Helen Cruden, Julia Kantim,  
Julia Riewald, Karen Kursawe, Karsten Wehmeier,  
LEGAT LIVING, Nacho Corbalan, Naiade Plante,  
Pascal Renaudon, POLO+10, Polo Sylt,  
R&B Presse, Sandra Funk, Tim Hughes



#### TIERÄRZTLICHE BERATUNG

Dr. med. vet., DVM Lena Horn (lena@poloplus10.com)

#### ONLINE DIVISION / MARKETING

Anna Müller, Julia Riewald

#### ABO-VERWALTUNG

abo@poloplus10.de



#### ANZEIGENPREISLISTE

Nr. 28 vom 15. Oktober 2022

#### POLO+10 IM ABO

Abonnement Deutschland EUR 50,- Österreich und  
Schweiz EUR 75,- inkl. MwSt. und Zustellkosten für  
zwei Ausgaben im Jahr. Das Abonnement kann jeder-  
zeit gekündigt werden (abo@poloplus10.de).



POLO+10 ist eine eingetragene Marke (Nr. 304 25 306).  
Nachdruck, auch auszugsweise, ohne Einwilligung des  
Verlages, verboten. Alle Rechte vorbehalten.

POLO+10 ist offizieller Kooperationspartner der Fed-  
eration of International Polo (FIP), der Mexican Polo  
Federation (FMP), der South African Polo Association  
(SAPA), der German Polo Association (DPV), der  
Austrian Polo Association (APA), der Central European  
Polo Association (CEPA), und der International Beach  
Polo Association (IBPA).





# WIM HOF METHODE SOMA BREATHWORK



INSEL-RETREAT



SYLT

»»» Baue innere Stärke, Widerstandskraft und innere Ruhe durch die **WIM HOF METHODE** und die **SOMA ATMUNG** in einer Kombination aus Atemtechniken, Eis- und Naturbädern sowie Entspannungs- und Meditationstechniken auf.



- ✓ WIM HOF METHODE | Atmung-Kälte-Mindset-Training
- ✓ SOMA BREATH | "Stress goodbye" - Atemmeditation
- ✓ NORDSEE - EISBÄDER | "Boost your Immunsystem"
- ✓ STRANDSAUNA LIST | private Atmosphäre am Meer

26.- 27.11.2022

EUR 599,-

zzgl. Unterkunft



Moritz Klatten  
SOMA Instructor L2



Daniel Ruppert  
Wim Hof Instructor L2



KURSAAL 3  
Wenningstedt



STRANDSAUNA  
List / Weststrand

INFO / ANMELDUNG

[info@danielruppert.de](mailto:info@danielruppert.de)

[www.danielruppert.de](http://www.danielruppert.de)



# LEGAT LIVING

WOHNTRAUM & STADTGENUSS IN MÜNCHEN – ZWEIMAL BESTENS INSZENIERT

## MAX HÖFE

**MAXVORSTADT**  
–  
EXKLUSIVE  
NEUBAU-WOHNUNGEN IM  
UNI-/MUSEUMSVIERTEL  
43 – 290 M<sup>2</sup> WOHNFLÄCHE



## HAUS KÖNIGSWIESE

**ALTBOGENHAUSEN**  
–  
EXKLUSIVE NEUBAU-WOHNUNGEN  
UMGEBEN VON ISAR &  
MAXIMILIANSANLAGEN  
49 – 280 M<sup>2</sup> WOHNFLÄCHE